

Carta Cha Xihna Ri Sacuhun Ra Apóstol Pablo Chi Ñáyivi Ñuu Corinto Cha Yihí Cuenda Nyoo

*Nu tyaá ra Pablo noo tutu chi ñáyivi ñuu Corinto
cha yihí cuenda Nyoo*

¹ Yuhu ra Pablo, nacana Nyoo chii vatyí cuñí ra cha cuví noo apóstol ra Jesucristo, o cuñí chi catyí vatyí tachi ra chii nacaque tyiño ra. Yuhu chihin ra Sóstenes yañi yo

² saquichí ndi noo carta ihya chi ndo cha nyicú ndo vehe ñuhu cuenda Nyoo cha nyaá ñuu Corinto. Ñáyivi chi Nyoo cuví ndo vityin, cha cuenda cha ndu ñn ri ndo chihin ra Cristo Jesús. Nyoo nacana ra chi ndo vatyí nanduvi ndo noo ñáyivi vaha cuenda ra, chihin tandíhi ñáyivi cha sacahnú chi Sutu Mañi yo Jesucristo tandíhi ri ityi. Vatyí cuví ra Nyoo cuenda ñu ta cuenda maa yo ñandíhi.

³ Nyoo Sutu yo ta Sutu Mañi yo Jesucristo na nasoco ra chi ndo, ta nacuhva ra cha taxi ri coo añima ndo.

Yoso caa nasocó Nyoo chi ñu yihí cuenda ra

⁴ Tyicuan ri nacuhvé tyahvi nyoo chi Nyoo cha catyí maa ndo, vatyí chaha ra cha vaha chi ndo cuenda ra Cristo Jesús.

⁵ Ta cha ñn ri cuví ndo chihin ra Cristo, Nyoo chahá ra tunyee iñi ra chi ndo tacuhva cuví cahán ndo tuhun ra. Ta chahá ra cha chiñi tuñi vaha chi ndo.

⁶ Ta tandihí cha catyí chi ndo, tuhun ra Cristo, cuahán chino cava ñayiví ndo vityin.

⁷ Yucuan chaha ñahri cha cumañí chi ndo. Chahá Nyoo tandihí cha vaha chi ndo cha ni ri ca cha nyatú ndo quiví quichi Sutu Mañi yo Jesucristo.

⁸ Nyoo cusaha cuenda ra chi ndo nyacua nya naa ñayiví tacuhva yori cuví catyi ñáa cha catyi chi ndo quiví quichi Sutu Mañi yo Jesucristo.

⁹ Nyoo tyicuan ri sacuví ra tari cuhva catyi ra. Ta maa ra cuví ra nacana chi ndo tyi cu ñn ri ndo chihin Sehe ra, ra Jesucristo, Sutu Mañi yo.

Tatu yihí yo cuenda Sutu Mañi yo, ña vaha cha cusñn yo

¹⁰ Yañi, chiquén chi ndo chihin sivi Sutu Mañi yo Jesucristo, na ñn ri cuví ndo ta ma cusñn ndo. Ta ñn ri cuhva caca xiñi ndo. Ta ñn ri tuhun quihí ñi ndo.

¹¹ Catyí chi ndo tyehe caa, yañi, tyi catyí ñáyiví chi ra Cloé chii, vatyi iyó tisihi nu nyicú ndo.

¹² Vatyi nyoho sñn sñn cuhva cahán ndo. Noo ndo catyí ndo: “Yuhu, cuenda ra Pablo yihí.” Inga ndo catyí ndo: “Yuhu, cuenda ra Apolos yihí.” Inga ndo catyí ndo: “Yuhu, cuenda ra Pedro yihí.” Inga ndo catyí ndo: “Yuhu cuenda ra Cristo yihí.”

¹³ ¿Atu tahví sava ra Cristo? ¿Atu chihí yuhu ra Pablo nu cruzi cha catyi ndo? ¿Atu condutyá ndo chihin sivi yuhu? Ñima.

¹⁴ Tyahvi nyoo chi Nyoo vatyi yuhu ña sacondutyé chi ni noo nyoho. Soco noo ri sacondutyé chi ra Crispo ri chihin ra Gayo ri.

15 Tyicuan caa ta ni noo ndo ta ma cuvi catyi ndo vatyí condutyá ndo chihin sívi.

16 Aan, ta suri sacondutyá tiqui chi ñáyiví chi ra Estéfanas. Soco ña nicohón iñi cha sacondutyé chi inga ndo.

17 Vatyí ra Cristo ña tachí ra chii tyi sacondutyé. Soco tachí ra tyiño chii vatyí cahin tuhun ra yoso caa sacacú ra chí yo. Soco ña cahín chihin cha chiñi tuñi ñayiví ihya, coto catyi ñáyiví chii tyi ñahri yahvi nyaá cha chihí ra Cristo cuenda cuatyí yo.

Vaha ca cha chiñi tuñi Nyoo ta ñima ca cha chiñi tuñi ñayiví ihya

18 Tuhun cha chihí ra Cristo nu cruzi cha catyi cuatyí yo, ñima ri tuhun cuví cuan cha cuenda chí ñáyiví cha cunaa nu cuví anyaya. Soco cha cuenda chí maa yo cha cuví yo ñáyiví cacú añima, tunyee iñi cha chahá Nyoo chí yo cuví cuan.

19 Vatyí tyicuan caa tucu catyí maa tuhun Nyoo: Cusanai cha chiñi tuñi ra cuñí maa tyi chitó xaan. Ta cha chitó xaan ra chiñi tuñi cutave ñin chiyo xiin, catyí Nyoo.

20 Ñahri tuhun cha chitó xaan ra chiñi tuñi, ta ra sacuahá, ta ra chitó xaan nacahan ñáá ndihí tuhun iyó síqui ñuhu ñayiví ihya. Vatyí cha chiñi tuñi cha iyó síqui ñuhu ñayiví ihya, cha ñima ri tuhun nasahá Nyoo chí cuan.

21 Nyoo chihin cha chiñi tuñi ra tyaá ra cuhva vatyí ma cuví cohon nuu ñáyiví chí ra chihin cha chiñi tuñi cha iyó síqui ñuhu ñayiví ihya, soco tyaá ra cuhva vatyí sacacú ra chí ñu chinó iñi tuhun cha cahan noo ñáyiví nuu ñu. Vasí ñima ri tuhun cuví

tuhun cuan cha cuenda ñu cha ña ñohó nuu chi Nyoo.

²² Vatyí ñáyiví Israel cuñí ñu nyehe ñu milagru. Ta ñu Grecia maa maa ri maa cha chiñi tuñi ñáyiví ihya nanducú ñu.

²³ Soco yoó sacotó yo tuhun ra Cristo, ra chihí nu cruzi. Ta ñáyiví Israel cahán nuu ñu chiñí ñu tuhun ihya. Ta ñu cha ñima ñu Israel cuví, cuñí maa ñu tyi tuhun cha ñima ri tuhun cuví ihya.

²⁴ Soco cha cuenda chi ñu nacana Nyoo, an cuví ri ñu ñu Israel, o ñu Grecia, ra Cristo cuví tunyee iñi ta cha chiñi tuñi Nyoo.

²⁵ Vatyí cuñí maa ñáyiví vatyí noo cha ñima ri tuhun cuví cha sacuví Nyoo. Soco chiñi tuñi xaan ca Nyoo ta ñima ca ñáyiví iyó siqui ñuhu ñáyiví ihya. Ta cuñí maa ñáyiví tyi ña ñihí fuerza Nyoo. Soco ican cuan cuví fuerza cha ñihi ca cha nuu fuerza tandihí ñáyiví.

²⁶ Yañi, cuñí chi coto ndo vatyí Nyoo nacana ra chi ndo vasi maa ri ñáyiví soho cuví ndo, ta mañi ndo cuví ndo ñáyiví tyayii o ñáyiví chitó xaan cha chiñi tuñi ñáyiví ihya.

²⁷ Soco Nyoo nacachí vaha ra chi ñáyiví soho. Vatyí cuhvá ñu ticahan nuu chi ñu cuñí maa tyi chiñi tuñi xaan. Ta nacachí vaha ra chi ñáyiví ñahri fuerza vatyí cuhva ñu ticahan nuu chi ñu cuñí maa tyi iyó xaan fuerza.

²⁸ Nyoo nacachí vaha ra chi ñáyiví ndahvi cha cuñí maa ñáyiví tyi ña chiñuhú ñu. Nacachí ra chi ñáyiví cha ña cuñí nyehe ñáyiví chii, vatyí sanocuee ra chi ra cuví tyiño nahnu.

²⁹ Tyicuan caa sacuví Nyoo tacuhva tyi yori sacahnú chii nuu ra.

³⁰ Soco maa maa Nyoo sacu in ri ra chi yo chihin ra Cristo Jesús. Ta sacuvi ra tyi ra Cristo cuhva ra cha chiñi tuñi chi yo, ta sacuvaha ra chi yo ta sandundi ra chi yo nuu Nyoo vatyi tyiyahvi ra chihin niñi ra cha catyi cuatyi yo, tacuhva cuvi cacu yo.

³¹ Yucuan chaha sacuvi yo tari cuhva catyi nu tutu Nyoo tyehe caa: “Tatu yóo cha cuñi cuyaa, vaha na cuyaa maa soco chihin Nyoo.”

2

Tuhun ra Cristo, ra chihi nu cruzi

¹ Soco yañi, quivi chahin chicahin tuhun Nyoo chihin ndo, ña cahin tuhun cha chiñi tuñi ñuhu ñayivi ihya.

² Soco maa ri maa tuhun ra Jesucristo, yoso caa chihi ra nu cruzi cha catyi cuatyi yo tyaji xiñi ta nacatyi chi ndo.

³ Ta chaji nu nyicu ndo tari cha ñahri fuerze. Ta nihi chihin cha yuhvi.

⁴ Ta cuhva cha cahin nuu ndo, ña cahin chihin tuhun tyaqui tuhun cha chiñi tuñi tari cahán noo ra chitó xaan. Ñima. Soco chihin fuerza maa Tatyi Ii Nyoo cahin chihin ndo.

⁵ Tacuhva vatyi nachino iñi ndo chi Nyoo soco cha cuenda fuerza maa Nyoo. Ta ñima cha cuenda cha chiñi tuñi ñayivi ihya.

Nyoo chahá ra cha cohon nuu yo chi ra chihin Tatyi Ii ra

⁶ Soco suvita ri tyi cahán ndi tuhun cha chiñi tuñi chihin ñu cha ñihi ca nyaá chihin tuhun Nyoo. Soco cha chiñi tuñi Nyoo, ta ñima cha chiñi tuñi

ñuhu ñayivĩ ihya, ni ri cha chiñi tuñi ra nyacá ñaha siqui ñuhu ñayivĩ. Vatyí maa ra cucunaa ra.

⁷ Soco tuhun xehe cha chiñi tuñi maa Nyoo cahán ndi. Vatyí Nyoo chicumĩ xehe ra minoo tuhun vaha nya ta ni cumañi chino ñuhu ñayivĩ ihya. Vatyí tyaa ra cuhva tyi cucacu añima yo ta cunyaa yo noo nu vaha chihin ra tyicuan ri maa.

⁸ Ta tuhun ihya ta cutuñi ca iñi ni noo ra nyacá ñaha ñuhu ñayivĩ ihya. Vatyí tyehe ta cutuñi iñi ra, ma catyaa ra chí Sutu Mañi yo, ra nyacá ñaha gloria, nu cruzi.

⁹ Soco tari cuhva catyí maa tuhun Nyoo:

Nyoo sanduvahá ra noo cha vaha xaan tyi cuhva ra chi ñáyivĩ cha cuñi chi ra.

Ta ni noo ñáyivĩ ta nyehe ca ñu, ta ta cuiñi ca ñu, ta ta ndichi ca xiñi ñu yoso cuhva cha vaha cha chahá Nyoo chi yo, catyí tuhun Nyoo.

¹⁰ Soco Nyoo chahá ra Tatyí Ii ra vatyí cutuñi iñi yo tuhun ihya. Vatyí Tatyí Ii ra sañahá chi tandihí chi yo nyacua nya tuhun cha xehe ca cha cumi maa Nyoo.

¹¹ Ma cuvi coto noo ra cha chicá xiñi inga ra. Soco suri maa ra chitó ra cha chicá xiñi maa ra. Ta tyicuan caa tucu noo ri Tatyí Ii Nyoo chitó cha yhi iñi maa Nyoo.

¹² Yoó ñima cha chiñi tuñi ñuhu ñayivĩ naquehen yo, soco maa Nyoo chahá ra Tatyí Ii ra chi yo vatyí sacoto chi chi yo yoso caa cha tyaqui cha chahá Nyoo chi yo.

¹³ Tuhun cha cahán ndi chihin ndo ihya, tuhun cha sañahá maa Tatyí Ii Nyoo chi ndi cuví. Ñima tuhun cha cutuhvá ri maa ndi chihin cha chiñi

tuñi xiñi ndi. Nacatyí ndi tuhun cha sañahá Tatyí Ii Nyoo chi ndi chi ñu cha yihí Tatyí Ii Nyoo chi.

¹⁴ Soco ñu cha ña yihí Tatyí Ii Nyoo chi, ña cutuñí iñi ñu ta ña cuñí ñu cuiñí ñu cha sañaha Tatyí Ii Nyoo chi ñu, vatyí cuñí maa ñu tyi tuhun cha ñima ri tuhun cuví cuan. Vatyí ñn ri maa ñu cha yihí Tatyí Ii Nyoo cuví cutuñí iñi ñu tuhun cuan.

¹⁵ Soco ñu yihí Tatyí Ii Nyoo cuví cutuñi iñi ñu. Ta chitó ñu tatu vaha o ña vaha ñáá noo tuhun. Soco ma cuvi catyí inga ñáyivi tatu vaha o ña vaha cha caá aña maa ñu.

¹⁶ Vatyí tuhun Nyoo catyí chi: “Yori chitó tuhun cha chicá xiñi Sutu Mañi yo. Yori cuví sañahá chi Nyoo”, catyí tuhun Nyoo. Soco yoó cha yihí yo Tatyí Ii Nyoo, chitó yo cha chicá xiñi ra Cristo.

3

Ña tahán chi cunyicon yo chi noo ra yañi yo, chi Nyoo na cunyicon yo

¹ Soco yañi, quivi cuan ña cuvi cahin chihin ndo tari cahin chihin ñu saquehén ityi Tatyí Ii Nyoo chi, soco cahin chihin ndo tari cahin chihin ñu ni nachino iñi chi Nyoo, tari cha vatyí ni nyihi ndo chihin tuhun ra Cristo cuví cuan.

² Cahin chihin ndo chihin tuhun cha ña yñ ri cutuñi iñi ndo. Tari chahá yo sicui coho cha lee cha ta cuvi ca cachi nyayu, tyicuan caa sacuví chihin ndo. Vatyí nyoho, quivi cuan ta cuvi ca chi ndo. ¡Ta ni vityin ta ta cuvi ca chi ndo!

³ Vatyí ni chicá ca xiñi ndo cuhva chicá xiñi ñáyivi iyó siqui ñuhu ñayivi ihya. Nyiyó iñi ndo. Iyó tisihi nu nyicú ndo. Cacusñn ndo. Ni chicá ca xiñi

ndo tuhun ñuhu ñayivi ihya. Ta nyacuví ndo tari nyacuví ñáyivi cha ña ñohó nuu Nyoo.

⁴ Vatyí yihí ndo catyí ndo: “Yuhu cuenda ra Pablo yihí.” Ta inga ndo catyí ndo: “Yuhu cuenda ra Apolos yihí.” Cuñí chi catyí tyi nyacuví ndo tari nyacuví ñáyivi ña ñohó nuu chi Nyoo.

⁵ Vatyí ¿yóó ra cuví yuhu, ra Pablo? Ta ¿yóó ra cuví ra Apolos? vatyí cañí tahan ndo cha catyí ndi. Vatyí noo ra casacotó tuhun Nyoo chi ndo cuví ndi. Ta yucuan chaha nachino iñi ndo chi Sutú Mañi yo. Ta noo noo ndi sacuví ndi tyiño cha catyí maa Nyoo tyi sacuvi ndi.

⁶ Yuhu tachi chiti tuhun Nyoo aña ndo. Ta ra Apolos chosó ra. Soco Nyoo sacuahnu ra tuhun ra aña ndo.

⁷ Ta yucuan chaha ñi ri ra cha tachí ta ñi ri ra cha chosó, ñahri ra cuví ra. Soco Nyoo cuví ra tandihi. Vatyí maa ra sacuahnú ra tuhun ra aña ndo.

⁸ Ra cha tachí ta ra cha chosó, ñi ri ra cuví ra. Ta cuñihi ra nu vaha sahá Nyoo yoso cuhva tyiño sahá noo noo ra.

⁹ Ta tyicuan caa nyuhu, sahatyiño ndi soco tyiño nuu Nyoo. Ta nyoho cuví ndo tari noo ñuhú nu sahá tyiño Nyoo.

Cuví tucu ndo tari noo vehe cha cuahán savaha Nyoo.

¹⁰ Catyí Nyoo tyi yuhu cuví tari noo ra cuví nuu cha sama vehe. Vatyí chaquin cuhva vehe cuan ta tyihí chaha chi ñuhú. Ta inga ra samá ityi siqui. Soco cuñí chi sahá ra cuenda yoso cuhva samá ra siqui cuan.

¹¹ Ta yori cuví cacun inga cuhva vatyí cha caá cuhva cuan. Vatyí suri maa ra Jesucristo cuví

cuhva cuan.

¹² Ta siquí cuhva cuan cuví sama yo chihin xuhun cuaan, chihin xuhun cuichin, chihin yuu tyaquí, o chihin vitu, o chihin tuñama o chihin ndaha numa.

¹³ Soco quiví cutuñi chi ñáyiví, cunyehe ra Cristo tyiño saha noo noo yo. Vatyí cuquichi ra chihin ñuhú. Ta ñuhú cuan cucahmi chi nya cha ña vaha.

¹⁴ Ta tatu yihí ñu sacuví ñu tyiño vaha, ma cayu chí. Cuñihi ñu cha cuhva Nyoo chí ñu.

¹⁵ Soco tatu tyiño sahá ñu ta ndi cayu, cunaa tandihi tyiño sahá ñu. Cacu maa ñu soco tari noo ra cha cuyatyí ca quita nu ñuhú. Vatyí chiin cuii ri ca ta cayu ra.

¹⁶ ¿Atu ña chitó ndo vatyí vehe ñuhu Nyoo cuví chí ndo, ta Tatyí Ii Nyoo iyó ra añima ndo?

¹⁷ Tatu nya noo ñu sativí vehe ñuhu Nyoo, Nyoo cusanaa ra chí ñu, vatyí vehe ñuhu Nyoo, cha ii cuví. Ta vehe ñuhu cuan ican cuví maa yo.

¹⁸ Ni noo ndo ta ma sandavi ñaha ndo chí ndo. Tatu nya nyoho cuñí maa ndo tyí chitó xaan ndo cha chiñi tuñi ñayiví ihya, ndahví saha ndo chí ndo tari noo ra cha ña chitó maa. Tyicuan ta Nyoo cuhva ca ra cha chiñi tuñi vaha chí ndo.

¹⁹ Vatyí cha chiñi tuñi ñayiví ihya cuví chí noo cha ñima ri tuhun nuu Nyoo. Vatyí tuhun Nyoo catyí chí: “Nyoo sanacavá ra chí ra chitó, suri maa nu trampa cha savahá ra.”

²⁰ Ta catyí tucu chí: “Sutu Mañi yo chitó ra vatyí cha chicá xiñi noo ra chitó, cha ñima ri tuhun cuví.”

²¹ Yucuan chaha ni noo ndo ña tahán chí sacahnú ndo chí ndo tatu nyicón ndo chí noo rayi.

Vatyi tandihí cha iyó ta chi maa ndo cuví, tyi maa Nyoo chahá ra chi ndo.

²² Yuhu ra Pablo, ra Apolos, ra Pedro, maa Nyoo chahá ra chi ndi chi ndo tyi nacatyí ndi tuhun ra chi ndo. Ta ñuhu ñayiví ihya, ñayiví iyó yo, tuhun chihi, cha cuví vityin, cha cuvi nu cuahan ca chi, tandihí ta chi maa ndo cuví.

²³ Ta sñin ri, maa ndo, chi ra Cristo cuví chi ndo, ta ra Cristo, chi Nyoo cuví chi ra.

4

Ma sacahnu yo chi yo ta ni chi noo yañi yo

¹ Cuñí chi vatyi nyehé ndo chi ndi tari noo ra sahá tyiño chihin ra Cristo. Vatyi tyaa Nyoo tyiño chi ndi vatyi sañaha ndi tuhun xehe ra cha ña chitó ñáyiví nu quichí chi.

² Ta cuñí chi vatyi nyuhu cha cuví ndi musu Nyoo nyita ri quichahá ndi tandihí cha catyí ra chi ndi.

³ Soco cha cuenda yuhu, ña quichahí tatu cahán ndo chii. O tatu cutuñí chii nuu noo ra cuví tyiño, ñahri cuende. Ta ni ri mai ta ña catyí tyi vahi.

⁴ Vasí tuví iñi mai tyi ñahri ca cuatyí, soco ña cuñí chi catyí vatyi ñahri cuatyí nuu Nyoo. Vatyi nuu maa Sutu Mañi yo cucutuñí chi yo.

⁵ Ican tuhun, nyoho ma cahan ndo chi ndi. Cuatu ndo quiví quichi ra Cristo. Ta maa ra cava nu ndichin cha ñohó xehe nu ñaa iñi. Vatyi cusanatuví ra cha caá aña noo noo yo. Tyicuan ta Nyoo cutiyahvi ra yoso cuhva sacuví noo noo yo.

⁶ Yañi, cahín tuhun ihya chihin ndo cuenda cha vaha chi maa ndo. Vatyi nyehé ndo cuhva iyé, ta

cuhva iyó ra Apolos. Vatyí ña cahnu sahá ndi chi ndi. Ta tyicuan caa tucu maa ndo, cutuhva ndo sacuvi ndo tari catyí nu tutu Nyoo: Ma cahnu saha ndo chi ndo. Ta ñima chi noo ri ra cuñi ndo. Soco inuu ri cuhva cuñi ndo chi tandihi ñáyivi.

⁷ Ni noo ndo ta ña cahnu ca ra cuví ndo ican saha inga ndo. Vatyí cha iyó chi ndo maa ri maa cha chahá Nyoo cuví. Yucuan chaha ña tahán chi cha sacahnú ndo chi ndo, vatyí ñima maa ndo ñihí.

⁸ Cha cuhva cha cuñi maa ndo vatyí tandihi tuhun Nyoo chitó ndo, ta ñahri ca cha cumañi chi ndo. Ta cuñi maa ndo tyi Rey cuví ndo. Ta ña chiñuhú ca nyuhu chi ndo, cuñi maa ndo. Vaha tyehe ta tyicuan caa, tacuhva vatyí cuvi tucu nyuhu rey chihin ndo.

⁹ Nyuhu cha cuví ndi apóstol, tari maa cha sandoo Nyoo chi ndi nya chata ca, cahvi iñi. Vatyí nyehé xaan ndi tindocho. Cuví ndi tari noo ra iyó cuatyí, ta tari quivi cha yahá policía chihin ndi ityi cahnu vatyí tacuhva tyi nyehe ñáyivi ta ángel chi ndi.

¹⁰ Sahá ñáyivi tyi ra tondo cuví ndi cha cuenda ra Cristo. Ta nyoho cuñi maa ndo tyi chitó xaan ndo tuhun ra Cristo. Nyuhu cuví ndi tari noo ra cha ñahri fuerza, cha ni ri ca cha nyoho cuñi maa ndo tyi cuaha xaan fuerza ndo iyó. Tasi cuñi nyehe ñáyivi chi ndi, ta chi nyoho sahá ñu ñáyivi.

¹¹ Nya vityin, nyehé ndi tindocho. Chisocó ndi. Ityi ndi ndutya. Cumañi sahma ndi. Ñahri vehe ndi iyó. Ta ñáyivi, tasi iñi ñu chi ndi.

¹² Ta chitatú ndi cha sahá tyiño ndi chihin ndaha ndi. Cahán ñáyivi chi ndi. Soco nacahán ndi chihin cha vaha nu cahan ñu. Chicá nyicon ñu chi ndi

soco cunyeé ndi.

¹³ Cahán ña vaha ñu siqui ndi. Soco ña yatyín iñi ndi, vita ri chaha ndi tuhun chi ñu. Sahá ñu tari noo mihin chi ndi. Sahá ñu tari noo cha ña chiñuhú ca chi ñáyivi chi ndi. Tyicuan caa sacuvi ñu nyacua nya vityin.

¹⁴ Sacuhín tuhun ihya chi ndo, soco ñima ticahan nuu chahí chi ndo. Soco chahí tuhun chi ndo tari chahí tuhun chi sehi tyi cuñi chi ndo.

¹⁵ Soco vasi uchi mil ra sacuahá sañahá tuhun ra Cristo chi ndo, soco ña cuaha sutu ndo iyó. Yuhu cuví sutu ndo cha cuenda tuhun ra Cristo Jesús. Vatyí sañahí chi ndo yoso caa cacú añima ndo.

¹⁶ Ta tyicuan caa catyí chi ndo na cunyicon ndo cuhva iyé.

¹⁷ Yucuan chaha tachí chi ra Timoteo, sehi cuenda Sutu Mañi yo, nu nyicu ndo. Nii xaan iñi ra nyicón ra chi Nyoo. Ta cuñi xain chi ra. Maa ra cuasanicohon ra iñi ndo yoso cuhva iyé, vatyí chinó iñi chi ra Cristo. Cusañaha ra chi ndo yoso cuhva sañahí tandihi ri vehe ñuhu.

¹⁸ Yihí nyoho cahnu sahá ndo chi ndo. Cuñi maa ndo vatyí ma cuhun que nu nyicú ndo.

¹⁹ Soco tyai cuhva tyi cunyehe nu nyicu ndo cha numi ri, tatu Sutu Mañi yo ta cuñi ra. Tyicuan ta cunyehe tatu ndicha cha iyó fuerza Nyoo chi ra cahnu sahá chii chiña, o tatu cacahán ri maa ra.

²⁰ Vatyí tatu ndicha cha chahá ra cha cunyacá ñaha Nyoo chi ra, ma cahan ri ra. Soco cuatuvi iñi yo vatyí nyaá fuerza Nyoo chihin ra.

²¹ ¿Ñáa cha cuñi nyoho vii? ¿Atu cha quichi tachi tuñi chi ndo, o cha quichi nyehi chi ndo chihin cha vita iñi?

5

Nu cutuñi chi noo ra chiyo chihin sihi queen

¹ Catyí ñu chii vatyi iyó noo nyoho cha iyó ndo chihin sihi queen ndo. Ihya cuví noo cuatyí cha cahnu xaan, vatyi ni ñu ña ñohó nuu chi Nyoo ta ña nyacuví ñu tari nyoho.

² ¡Ta tyicuan caa ta cahnu sahá ndo chi ndo cha nuu cha cucuihyá iñi ndo! Cuñí chi vatyi catyi ndo chi ra cha nyacuví cha quiñi caa cuan vatyi ma cutahan ca ra chihin ndo.

³⁻⁴ Vasi ña nyaí chihin ndo chihin coño ñuhi, soco cohon iñi ndo vatyi ñohó iñi tuhun ndo, tari cha nyaá mai chihin ndo cuví cuan. Ta cha sandaj tyiño ra cha sacuvi cuatyí cuan chihin sihi maa Sutu Mañi yo Jesucristo. Cuñí chi tyi ndu ñin ri ndo. Ta saha ndo tuhun tyi nyaí chihin ndo. Ta cunyaa fuerza maa Sutu Mañi yo Jesús chihin ndo ñandihi.

⁵ Tyicuan ta cuñí chi vatyi nacuhva cuenda ndo chi ra cuan chi cuihna, tacuhva nativi ndihi coño ñuhu ra. Ta cuhva cuví cacu ñima ra quivi quichi Sutu Mañi yo Jesucristo.

⁶ Ña tahán chi sacahnu ndo chi ndo chihin cha sacuví ndo. Vatyi nyehé ndi ndo nyacuví ra cuan cha quiñi caa. ¿Atu ña chitó ndo noo tuhun cha catyí chi vatyi chihin chiin ri yuchan iya ta nandaa naní yuchan pan?

⁷ Tava ñehe ndo yuchan iya chahnu cha cuví cha ña vaha cha sativi chi ndo. Tyicuan ta cuvi ndo tari pan cha ñahri yuchan iya yihí chihin, cha tuhva yo chachí cha vico pascua. Ta pan cuan, ican cuví ndo vatyi ra Cristo cuví mbee cha chihi cha catyi cuatyí yo.

⁸ Yucuan chaha tahán chi cachi coo yo cuenda cha chihí maa ra Cristo cha catyi yo. Ta sandoó yo cha quiñi caa cha sacuvi yo ityi chata cha cuví tari yuchan iya chahnu. Ta cahán yo maa maa ri cha ndicha chihin cha ñi iñi yo. Vatyí cuví chi tari pan cha ñahri yuchan iya yihí.

⁹ Nuu inga carta cha yaha saquichi chi ndo, catyi chi ndo vatyí nyoho ma cohon naha ndo tuhun chihin ñu cha sacuví cha iyó ri maa chihin ñusihi o rayi.

¹⁰ Ta cha catyi chi ndo tyehe caa, ñima cha cuachiyo ndo ingaña ri nu nyicú ñu cha iyó chihin rayi o ñusihi, ta ñima yi ñu o ñasihi ra cuví, o ñu nyiyó iñi, o ñu suhú, o ñu sacahnú xitohyo. Vatyí tatu tyicuan caa, cuñi chi cha quita ndo ingaña ri ñuhu ñayivi.

¹¹ Soco cha cuñi catyi chi ndo vatyí ma cohon naha ndo tuhun chihin noo ñu cha catyi vatyí hermano cuví ñu, ta iyó ri maa ñu chihin rayi o chihin ñusihi ta ñima yi ñu o ñasihi ra cuví, o nyiyó iñi ñu, o sacahnú ñu xitohyo, o cuendu ñu, o chihí ñu ndixi, o suhú ñu. Ñu cha caá tyehe caa, ni cha ma cunyaa ndo cachi ndo chihin ñu.

¹²⁻¹³ Vatyí yoó ña tahán chi sahá yo cuenda chi ra ña ñohó nuu chi Nyoo. Nyoo cuví ra sahá cuenda chi ñu cuan. Soco nyoho cuñi chi sahá ndo cuenda chi ñu yihí cuenda Nyoo. Yucuan chaha tavá ñehe ndo chi ra iyó cuatyí chiña nu nyicu ndo.

6

Ma cacan yo cuatyí chaha noo yañi yo cuenda Nyoo nuu ra cuví tyiño

¹ ¿Yoso caa quichi cuvi iñi nyoho chicán ndo cuatyi chaha tahan ndo nuu ra cuví tyiño cha ña yihí cuenda Nyoo chihin ndo, cha nuu cha sacotó ndo chi ra yihí cuenda Nyoo, tacuhva canyehé ra nya ra iyó cuatyi?

² ¿Atu ña chitó ndo vatyi suri maa ndo cusandaa ndo cuatyi ñáyivi iyó siqui ñuhu ñayivi ihya nu cuahan ca chi? Ta tatu maa ndo cusandaa ndo cuatyi cuan, ¿atu ma cuvi sandaa ndo noo tyiño cha ñima ri tuhun ihya?

³ ¿Atu ña chitó ndo vatyi nyacua nya ángel ta cutuñi chi ra nuu yo? ¡Ta nyaca cuví noo tuhun luhlu ñayivi ihya!

⁴ Yucuan chaha tatu iyó tisihi nu nyicú ndo, ¿ñáá tuhun cuahan ndo nuu ra cuví tyiño cha ña chitó tuhun Nyoo?, ta ñahri tyiño cuví ra cuan vehe ñuhu nu nyicú ndo.

⁵ Ihya ndicha tuhun catyí chi ndo, na coo chiin ticahan nuu nuu ndo. ¿Atu yori ndicha cuii noo ra cuví sandaa noo tyiño yañi yo nu canyicú nyoho chiña?

⁶ Vatyi cuahan ndo cua cacan ndo cuatyi chaha yañi yo cuenda Nyoo nuu noo ra cuví tyiño cha ña chiño iñi chi Nyoo.

⁷ Cha iyó tisihi nu nyicú ndo, ña vaha. Vaha taxin ca cunyeer ri ndo tatu sacuvi ñu cha ña vaha chihin ndo. Saña ndo, na suhu maa ñu cha chii ndo.

⁸ ¡Soco nyoho suri maa ndo satasí ndihi ca iñi ndo chi ñáyivi, ta nyacua nya cha chii yañi ndo ta suhú ndo!

⁹⁻¹⁰ ¿Atu ña chitó ndo vatyi ñu quiñi iyó ma quihvi ñu nu nyacá ñaha Nyoo? Ma sandavi ñaha ndo chi ndo. Ma quihvi tandihi ñu iyó ri maa chihin ñusihí

o chihin rayⁱⁱ cha tyicuan ri caa. Ta ni ri ñu cha sacahnú xitohyo, ni ri ñáyivⁱ cha iyó ñashi o yⁱⁱ, ta cavá noo ñu chihin inga ñaha o chihin inga rayⁱⁱ, ni ra iyó chihin tahan yⁱⁱ, ni ra suhú, ni ra nyiyó iñi cha tyayⁱⁱ, ni ra chiñí, ni ri ñu cuendu, ni ri ñu chitó yoso caa sacuví cha quiñi caa, ma ñihi ñu cha vaha nu nyacá ñaha Nyoo.

¹¹ Vatyí tyicuan caa cuvⁱ suhva nyoho. Soco Nyoo cha sandundⁱⁱ ra añima ndo chihin Tatyí Ii ra. Cha sacuvah^a Sutu Mañi yo Jesucristo chi ndo nuu Nyoo.

Coño ñuhu yo cuví vehe ñuhu Nyoo

¹² Catyí chi tuhun vatyí libre iyó yo cha sacuví yo tandihⁱ cha cuñí yo. Cha ndicha cuví. Soco ña tandihⁱ ta cuví chi cha vaha chi yo. Ndicha libre iyó yo cha sacuví yo tandihⁱ, soco saha yo cuenda tatu cha vaha cuví o cha ña vaha. Ta ma cuhva yo cha cunyaca ñaha chi chi yo.

¹³ Catyí ñáyivⁱ vatyí chahá Nyoo nyayu cha cuenda chichi yo. Ta chah^a ra chichi yo cha cuenda cha cachi yo nyayu. Cha ndicha cuví. Soco ninduvi cuan cusanaa Nyoo quivⁱ naa ñayivⁱ. Ta ña ndicha cha coño ñuhu yo cuví cha cuenda cha sacuvi yo cha ña vaha chihin ñusihⁱ o chihin rayⁱⁱ. Vatyí coño ñuhu yo cuenda Sutu Mañi yo cuví. Ta maa Sutu Mañi yo cuví ra cuenda coño ñuhu yo.

¹⁴ Tari sanandot^o Nyoo chi ra Cristo Jesús, tyicuan caa cusandoto ra chi yo chihin tunyee iñi ra.

¹⁵ ¿Atu ña chitó ndo vatyí tandihⁱ yo cha yihⁱ yo cuenda ra Cristo nanduvi yo noo coño ñuhu chihin ra? Ta noo noo yo cuví tari suhva ri coño ñuhu

ra. ¿Atu quehen yuhu chiin coño ñuhu ra Cristo ta sativí chihin noo ñaha cata iñi? Ña tahán chi cunyacuví yuhu tyicuan caa.

¹⁶ ¿Atu ña chitó ndo vatyí tatu noo rayiñ ndu ñin ri ra chihin noo ñaha cata iñi, noo ri coño ñuhu nanduví ra chihin ña? Vatyí nu tutu Nyoo catyí chi tyehe caa: “Cha ñinduvi ñu, noo ri nanduví ñu.” Ta ña tahán chi cu ñin ri ra yihí cuenda Nyoo chihin ñaha cata iñi.

¹⁷ Soco tatu noo ñáyivi nacuhvá cuenda ñu añañima ñu chi ra Cristo, yucuan cuví nu quihví Tatyí Ii ra añañima ñu ta noo ri nanduví ñu chihin ra.

¹⁸ Sanaa ndo iñi ndo tatu quichi cuvi iñi ndo chi ñusihi o rayiñ tatu ñima ñasihi ndo o ñima yñi ndo cuví. Vatyí tandihí inga nu cuatyí cha nyacuví ñáyivi ña sativí chi coño ñuhu ñu. Soco ñu nyacuví cuatyí chihin cha iyó ñu chihin ñusihi o rayiñ cha tyicuan ri caa, sativí ñu coño ñuhu ñu.

¹⁹ ¿Atu ña chitó ndo vatyí coño ñuhu yo cuví vehe Tatyí Ii cha chaha Nyoo chi yo, vatyí cunyaa ra chihin yo? Yoó ñima maa yo nyacá ñaha yo chi yo, Nyoo cuví ra nyacá ñaha chi yo.

²⁰ Vatyí Nyoo sata ra chi yo ta yahvi xaan chaha ra chi yo. Yucuan chaha cuñí chi vatyí sacahnú yo chi Nyoo chihin coño ñuhu yo, ta chihin cha chíñi tuñi yo vatyí ñinduvi cuan, chi maa Nyoo cuví.

7

Chahá ra Pablo tuhun yoso caa coo ñu tandahá noo ñáyivi vaha

¹ Ta vityin cuacatyí tuhun cha ndaca tuhun ndo chii nu tutu cha sacuhun ndo chii. Ndicha vatyí vaha cha ma tandaha yo.

² Soco vatyí iyó xaan tuhun cha quichí cuví iñi ñáyivi cha coo ñu chihin ñáyivi cha tyicuan ri caa. Yucuan chaha cuñí chi vatyí tahan tahan rayi coo noo ñasihí ra, ta tahan tahan ñusihí coo noo yi ñu.

³ Na sacuvi rayi cuhva tahán chi chihin ñasihí ra. Ta tyicuan caa tucu maa ñusihí, na sacuvi ñu cuhva tahán chi chihin yi ñu.

⁴ Ñaha sihi cuan ma cuví cunyaca ñaha ri maa ña coño ñuhu ña. Vatyí chi yi ña cuví coño ñuhu ña. Tyicuan caa tucu maa yi ña, ma cuví cunyaca ñaha ri maa ra coño ñuhu ra vatyí chi ñasihí ra cuví coño ñuhu ra.

⁵ Coto ñaha ma cuhva ndo chi ndo chi tahan ndo. Tatu cuñí ndo nanducu ndo chi Nyoo chihin oración, in ri cuhva caça xiñi ninduvi ndo. Ta ma cuhva ndo chi ndo chi tahan ndo suhva quivi. Yaha cuan tyicuan ta cuhva tucu ndo chi ndo chi tahan ndo coto ma cunyeé ndo. Ta coto nducu nyehe ra ña vaha chi ndo ta cuhun ndo cunducu ndo inga ñusihí o inga rayi. Ta ña vaha cha tyicuan caa.

⁶ Cha catyí chi ndo tyehe caa ñima cha catyí tyi tandaha ndo. Ña saniñí chi ndo cha tandaha ndo. Soco cuví tandaha ndo tatu cuñí ndo.

⁷ Cha cuenda chi yuhu, vaha ca coo maa ri maa ndo tari mai. Soco Nyoo sin sin fuerza chahá ra chi noo noo yo. Yihí yo chahá ra fuerza chi yo vatyí cuví coo maa ri maa yo. Ta yihí yo ña chaha ra fuerza cha coo maa ri maa yo.

⁸ Chi ñu tyivaa ta chi ñu chihí yi, chahí tuhun chi

ñu. Vaha ca cha ma coo y# ñu tari mai.

⁹ Soco tatu ma cunyeey ñu cha ma coo y# ñu, vaha ca cha tandaha ñu ta ñima ca cha quichi ri cuvi iñi ñu tandaha ñu, ta ña tandaha ñu.

¹⁰ Soco ñu cha yaha tandaha, catyí chi ñu vatyí ma sanandoo ñu chi y# ñu. Cha ndicha cuví vatyí mandamiento ihya ñima cha ndichí xiñi ri cuví soco maa Sutu Mañi yo catyí.

¹¹ Soco tatu noo ñaha sihi ta sanandoo ña y# ña, cuñí chi vatyí ndoo ña cunyaa ña cha ma tandaha ca ña. O naquehen ña chi y# ña. Ta suri tyicuan caa, ña tahán chi sanandoo ray# chi ñasihi ra.

¹² Ta cha cuenda chi yuhu catyí chi inga ndo tuhun ihya. Vatyí tatu ñasihi noo hermano ta ña chinó iñi ña chi Nyoo, soco ndoo ña vaha cha cunyaa ña chihin ra, ñahri ityi iyó chi ra cha sanandoo ra chi ña.

¹³ O tatu y# noo hermana, ta ña chinó iñi ra chi Nyoo, soco ndoo ra vaha cha cunyaa ra chihin ña, ñahri ityi iyó chi ña cha sanandoo ña chi ra.

¹⁴ Vatyí cha yaha nasoco Nyoo chi ray# cha ña chinó iñi cuan cha cuenda cha #n ri cuví ra chihin ñaha cha chinó iñi cuan. Ta cha yaha nasoco tucu Nyoo chi ñaha cha ña chinó iñi chi Nyoo cha cuenda cha #n ri cuví ña chihin ra chinó iñi. Tatu ña nyacuví ndo tyicuan caa, sehe ndo cucuvi ndo tyin tari sehe ñu cha ña chinó iñi chi Nyoo. Soco cha cuenda cha sacuví ndo tyicuan caa, nasocó Nyoo chi sehe ndo.

¹⁵ O tatu ray# o ñusihi cha ña chinó iñi chi Nyoo, ta cuñí ñu sanandoo ñu chi tahan ñu cha chinó iñi chi Nyoo, na sanandoo maa ñu. Tyicuan ta ra hermano o ñaha hermana ndoo ñu libre. Vatyí

maa Nyoo cuñí ra vatyí coo vaha yo chihin cha ñahri tisihi.

¹⁶ Vatyí ña chitó minoo ñaha sihi tatu cacu añima yíi ña saha ña. Ta ni ri noo rayíi ña chitó ra tatu cacu añima ñasihi ra saha ra.

¹⁷ Ta tyicuan caa catyí chi ndo vatyí coo ndo yoso cuhva catyí Sutu Mañi yo chi ndo. Ta yoso cuhva iyó ndo quiví nacana Nyoo chi ndo. Ta tyicuan caa catyí chi tandihí ñu yihí cuenda Nyoo noo noo vehe ñuhu.

¹⁸ Tatu Nyoo ta nacana ra chi noo nyoho ta cha yaha sacuví ñu costumbre circuncisión chi ndo, ma caca iñi ndo. Soco tatu nacana ra chi noo ndo cha ña sacuví ñu costumbre cuan chihin ndo, ña tahán ca chi sacuvi ndo vityin.

¹⁹ Ña niñi xaan cha sacuví yo, o cha ma sacuvi yo costumbre circuncisión cuan. Soco cha niñi ca cha quichahá yo tuhun cahán Nyoo.

²⁰ Tahan tahan ndo cuñí chi ndoó ndo yoso cuhva cha iyó ndo quiví cha nacana Nyoo chi ndo.

²¹ Vatyí tatu iyó chitoho ndo cha nyacá ñaha chi ndo quiví cha nacana Nyoo chi ndo, ma caca iñi ndo, soco tatu chahá chi cuhva cha ndoó ndo libre, cuñí chi nducu ndo cuhva ta ndoó ndo libre.

²² Vatyí quiví nacana Nyoo chi noo ra cha iyó chitoho, nduví ra tari noo ra cha libre iyó, vatyí sacuví ra tyiño nuu Sutu Mañi yo. Ta suri tyicuan caa tucu ra cha iyó libre quiví cha nacana Nyoo chi ra. Vityin ra Cristo nyacá ñaha chi ra.

²³ Sata Nyoo chi nyoho. Ta yahvi xaan chaha ra chi ndo. Yucuan chaha ma cuhva ndo cha cunyaca ñaha rayíi chi ndo. Ta ma sacuvi ndo tyiño nuu ra.

²⁴ Ta tyicuan caa catyí chi ndo yañi, coo ndo tari

cuhva chiyo ndo quiv̄i nacana Nyoo chi ndo.

25 Ta tyicuan tucu ñu cha ta tandaha ca. Ñahri tuhun chaha Sutu Mañi yo chii cha cuenda ndo. Soco catyí chi ndo yoso cuhva ndichí xiñi. Ta cuví naquehen ndo tuhun cahín tyi cha chitó ndo vatyi cha ndahvi cuñí Nyoo nyehe ra chii ta chaha ra tyiño ihya chii.

26 Cha cuenda chi yuhu, vaha taxin ca ma tandaha ndo. Vatyi cuaha xaan t̄indoho ñayiv̄i cha iyó yo vityin.

27 Soco tatu cha iyó ñasih̄i noo hermano, ma nducu ra cuhva cha sanandoo ra chi ña. O tatu ta coo ca ñasih̄i ra, ma nducu ra chi ña.

28 Soco tatu tandaha ra, ñima cuatyí cuví. O tatu noo ñaha tyivaa tandaha ña, suri ñima cuatyí cuví. Soco ñu tandaha cuaha xaan t̄indoho cunyehe ñu ñayiv̄i ihya. Ta yucuan chaha catyí chi ndo vatyi vaha ca cha ma tandaha ndo. Vatyi ña cuñí cha nyehé ndo t̄indoho ta t̄isih̄i cuan.

29 Yañi, cha vityin ta ityi nuu ña cuaha ca quiv̄i nyaá. Cuñí chi vatyi ra cha iyó ñasih̄i cuví ra tari noo ra cha yori ñasih̄i. Vatyi nyita ri tahán chi caca xiñi ra tuhun Nyoo.

30 Ta tatu nyaá ndo tucuihya iñi, ma quichaha ndo tucuihya iñi cuan, o tatu nyaá ndo tus̄i iñi, soco ma quichaha xaan ndo tus̄i iñi cuan. Ta tyicuan caa tucu tatu iyó xuhun ndo, ma quichaha xaan ndo xuhun cuan. Naꝓuhva ndo tandih̄i cuan chi Nyoo.

31 Ta ra iyó xaan cha chii ñayiv̄i ihya, ma quichaha xaan ra chi cuan, soco cotyño ra tyiño Nyoo. Vatyi ñayiv̄i cha nyehé yo ihya cha cuahán sandih̄i xaan chi.

³² Cuñí vatyi nyoho ma caca xaan xiñi ndo tuhun cha iyó ñayiv̄i ihya. ñin ri maa tuhun Nyoo caca xiñi ndo. Noo ra tyivaa cha ta tandaha ca chicá xiñi ra yoso caa sacuví ra cuhva cuñí maa Sutu Mañi yo.

³³ Soco tatu cha tandaha ra, chicá xiñi ra yoso caa coo vaha ra ñayiv̄i cuhva tahan iñi ñasih̄i ra.

³⁴ Ta siin cuhva iyó noo ñusih̄i cha cha yaha tandaha, ta siin cuhva iyó tucu noo ñusih̄i cha cumañi ca tandaha. Ñaha cha cumañi ca tandaha chicá xiñi ña ñin ri maa tuhun Sutu Mañi yo. Ta chicá xiñi ña yoso caa sacahnú ña chi Nyoo chihin coño ñuhu ña ta chihin cha ñiñi ña. Soco ñaha cha cha yaha tandaha chicá xiñi ña yoso caa coo vaha ña ñayiv̄i ihya cuhva tahan iñi yñi ña.

³⁵ Catyí tuhun ihya chi ndo cuenda cha vaha chi maa ndo. Ñima cha saniñí chi ndo. Soco vatyi coo vaha ndo noo ñayiv̄i chihin cha ñahri sayangá chi ndo. Ta ñin ri tyiño Nyoo sacuvi ndo.

³⁶ Soco nya nyoho chicá xiñi ndo vatyi vaha cha tandaha ndo vatyi cha cuayaha quiv̄i ndo; vaha, tandaha ndo tatu cuñí ndo. Ñima cuatyí cuví cuan.

³⁷ Soco tatu inga ndo cha nacuaan vaha iñi ndo vatyi cuandoo ndo cha ma tandaha ndo, vaha tucu.

³⁸ Tu tandaha ndo, vaha. Tu ma tandaha ndo, vaha ca.

³⁹ Soco catyí nu ley Nyoo chi yo vatyi tahan chi cunyacá ñaha rayñi chi ñasih̄i ra cha ñi ri ca cha iyó ra. Soco tatu chih̄i ra, iyó ityi chi ña cha tandaha ña yóo chihin cuñí maa ña. Soco tatu ra yih̄i cuenda Nyoo cuví ra.

⁴⁰ Soco vaha ca coo ña ñayiv̄i tatu ma tandaha ña inga chaha. Ihya cuví cha chicá xiñi yuhu. Ta

chahí tuhun ihya chi ndo chihin Tatyi li maa Nyoo, cahvi iñi.

8

Nu sañahá ra Pablo vatyí ma sacoo yo cuatyí inga ñáyivi

¹ Ta vityin cuanacatyí chi ndo cuenda nyayu cha chahá ñu chi xitohyo. Tandihí yo cha ñohó nuu ca yo chi Nyoo, chitó yo tatu vaha o ña vaha cachi yo nyayu cuan. Ta cha cuenda cha chitó yo, yucuan chaha cahnu xaan sahá yo chi yo ta sativí cuan chi yo. Soco cha cuñí yo chi tahan yo sandunyeé cuan chi yo.

² Tatu yihí ndo cha cuñí maa ndo tyi chitó ndo, cha cuenda vatyí ta coto ca ndo yoso cuhva cuñí chi cuví cuan.

³ Soco Nyoo ñohó nuu ra chi ñu ñi vaha iñi cuñí chi ra.

⁴ Ta vityin cha cuenda cha cachi yo nyayu cha iyó vico xitohyo: cha chitó vaha yo vatyí noo xitohyo ñahri maa vale chi, vatyí noo ri maa Nyoo iyó.

⁵ Vasi cuñí maa ñáyivi vatyí cuaha xaan Nyoo iyó nu ñuhu ñayivi ihya ta andivi,

⁶ soco cha cuenda chi maa yo noo ri Nyoo Sutu yo iyó. Ta maa ra savaha ra tandihí cuii maa cha iyó. Ta yoó iyó yo cha cuenda maa ra. Ta iyó tucu noo ri Sutu Mañi yo Jesucristo. Ta maa ra savaha tandihí maa cha iyó, nyacua nya chi maa yo.

⁷ Soco ña tandihí yo chitó yo tuhun ihya. Vatyí suhva ñu tahan yo cuenda Nyoo, ta ñi cumañi ca quihvi ñu cuenda Nyoo, sacahnu ñu xitohyo. Ta cha cañ ñu sacahnu ñu chi cuan ta cuñí maa ñu tyi

nyitó xitohyo cuan. Vatyí ña ñi vaha iñi ñu nyicón ñu chi Nyoo. Ta tatu chachí ñu nyayu cha chahá ñáyivi chi xitohyo cuan, cuñí maa ñu vatyí chicoó cuatyí ñu cuenda xitohyo cuan nuu Nyoo.

⁸ Soco Nyoo ñahri cuenda ra tatu chachí yo, o ña chachí yo. Ñima vatyí chachí yo ta ña vaha ca yo nuu Nyoo, ta ñima cha cuenda cha ña chachí yo ta vaha ca yo.

⁹ Soco saha ndo cuenda nya ndo chachi nyayu cuan ta chitó ndo vatyí ñahri cuatyí ndo chicoo. Cuví sanacava ndo nuu cuatyí chi ñu ni quihvi ri cuenda Nyoo, vatyí ñu cuan cuñí maa ñu tyí chicoo cuatyí ñu tatu chachí ñu nyayu cuan.

¹⁰ Vatyí tatu yoho cha chiton tuhun ihya, ta cunyaun ta cachun noo cha iyó vehe xitohyo, ta noo ra yañi yo cha ña ñihi vaha cuahán ra chihin Nyoo nyehé ra chuun yucuan, ra yañi yo cuan cucachi ndihi ra chuhun.

¹¹ Ta ra yañi yo cutivi ñima ra vatyí cuñí maa ra tyí chicoo cuatyí ra. Ta ra cuan chihí ra Cristo cha cuenda ra. Ta vityin chicoo cuatyí ra cuñí maa ra. Ta yoho cha chitón, sicun cuhun cuatyí cuan.

¹² Yucuan chaha tatu sanacavá yo chi noo yañi yo cha ña ñihí vaha cuahán chihin Nyoo, chicoó cuatyí yo nuu ra Cristo.

¹³ Yucuan chaha tatu sanacavé chi noo yañi yo nuu cuatyí cha cuenda cha chachí, vaha taxin ca ma cachí ca mai coño, tacuhva cha ma sanacave chi ra nuu cuatyí.

9

Cha tahán chi sacuví ra apóstol Nyoo

¹ Yuhu cuví noo ra apóstol Nyoo. Ta yori ñáyiví nyacá ñaha chii. Vatyí nyehí chi ra Jesús Sutu Mañi yo. Ta suri maa ndo cuví cha ndaa tyi ndicha cuví yuhu noo apóstol Nyoo, vatyí chinó iñi ndo tuhun Nyoo cha sacote chi ndo.

² Vasi ña cuñí ñáyiví chinó iñi ñu cha apóstol Nyoo cuví, soco cha cuenda nyoho ican cuví. Vatyí cha cuenda cha chinó iñi ndo chi Sutu Mañi yo, cuví ndo cha ndaa vatyí ndicha cha apóstol cuví.

³ Ihya cuví tuhun cuacahin cuenda ñu cha cahán nyaa chii.

⁴ Iyó chi ityi chii cha quehín tandihí cha chahá ñu cachi ta cha chahá ñu cohi.

⁵ Ta siin ri cha coo noo ñasihí cha chinó iñi chi Nyoo, tari yañi ra Jesús, ta ra Pedro ta tandihí ca ra apóstol.

⁶ O chicá xiñi ndo vatyí yuhu ri ta ra Bernabé tahán chi saha tyiño ndi chihin ndaha ndi ta sata ndi cha chiñuhú chi ndi. ¿Atu ña tahán chi chi nyuhu sandoo ndi tyiño cuan ta cahan ndi tuhun Nyoo?

⁷ Ra cha cuví sindaro tyiyahví gobiernu chi ra ta chotyíño ra xuhun cuan. Ta ra cha tachí yoho tichaha ndiví, chachí ra tichaha ndiví cha quita nu iyó tyiño saha ra. Ta ra cha sahá cumi mbee chihí ra sícui ti.

⁸ Ta ma cuñi ndo vatyí tuhun ihya cha ndichi xiñi ri mai cuví. Vatyí nu ley cha tyaa ra Moisés catyí chi tyehe caa:

⁹ “Ma tyihi ndo yoho yuhu quití cha sandundí trigo, vatyí tahán maa chi cachi ti suhva trigu nu sahá tyiño ti.” Ndicha vatyí Nyoo catyí ra tyehe caa soco ñima vatyí cuniñi xaan cuñi ra chihin quití.

¹⁰ Soco na cutuñi ca iñi yo vatyí tari ra tahví ñuhu ta ra cha tachí, tahán chí vatyí cuita iñi ra vatyí cunaquehen ra cha quita nu saha tyiño ra.

¹¹ Ta tyicuan caa, tatu nyuhu quichi cahan ndi tuhun Nyoo chihin ndo, tari quiví cha quichi tachí ndi chiti cuvi cuan. Ta tahán chí tyi tyinyeé ndo chí ndi cha cuenda cha sacotó ndi tuhun Nyoo chí ndo.

¹² Tatu tyinyeé ndo chí inga ra cha ña quichi tyihi tuhun Nyoo nu nyicú ndo, tahán ca chí cha tyinyee ndo chí nyuhu, vatyí nyuhu tyihí ndi tuhun Nyoo nu canyicú ndo.

Soco ña cahán ri ndi, ta cunyeé ndi tandihí. Ta ña sayangá ndi chí ndo chihin cha chiñuhú chí ndi. Tacuhva cha ma sandihí ndo tuhun ra Cristo.

¹³ Chitó ndo tyi ra sahá tyiño vehe ñuhu ñáyiví Israel, iyó ra chihin cha iyó vehe ñuhu cuan. Vatyí tahán chí tavá sñn ra suhva coño quití vatyí cachi ra. Ta tandihí ca coño cuan cucahmi ra tari cuhva catyí maa Nyoo chí ra.

¹⁴ Ta suri tyicuan caa catyí Sutu Mañi yo, vatyí tahán chí tyinyeé ñu yihí cuenda Nyoo chí ra cahán tuhun Nyoo chihin ñu.

¹⁵ Soco yuhu ni noo chaha ña chiquen cha tahán chí chii. Ta ni ña tyaí tuhun ihya vatyí cuñí cha cuhva ndo cha cuhva ndo chii. Vatyí tatu chiquén cha tahán chí chii, ña sii cuñí cahín tuhun Nyoo. Vaha taxin ca cuñí cha cúvi ta ñima ca cha caquen xuhun chí ndo.

¹⁶ Cha cuenda chí yuhu ñima cha cahnu sahí chii cha cahín tuhun Nyoo. Soco vatyí nyaá siqui cha sacuví. Soco ndahvi cuví yuhu ra ndahvi tatu ma cahin tuhun Nyoo ihya.

17 Yucuan chaha tatu sacuví chihin cha iyó iñi, cuñihi yahvi. Soco tatu sacuví chihin fuerza, suri cuví chi, vatyí noo tyiño cha tachí maa Nyoo chii tyi sacuví, tahán chi cha sacuví.

18 Ta tyicuan caa, yahvi cha ñihi, ican cuví cha sñi cuñí cahín tuhun ra Cristo. Ta ña chiquén cha tahán chi chii cha cuenda cha cahín tuhun ra.

19 Vasi ñima musu cuví yuhu. Soco nanduví musu tandihí ñáyivi. Vatyí tyicuan caa saha ganai cuaha ca ñáyivi cuenda ra Cristo.

20 Tatu ñohí nu nyicú ra Israel, nanduví tari maa ra tacuhva vatyí tyasoho ra tuhun cahin. Vatyí cuñi saha ganai chí ra cuenda ra Cristo. Vatyí ra cuan iyó ra cuhva catyí ley ra Moisés. Ta yuhu sacuví tari cuhva catyí ley cuan. Soco ñima ley cuan nyacá ñaha chii.

21 Soco tatu cuñí saha ganai chi ñu ña quichahá ley ra Moisés, sacuví tari cuhva sacuví ñu. Vatyí tacuhva saha ganai chí ñu. Soco ley maa Nyoo nyacá ñaha chii vatyí chihin ley ra Cristo chicá noi ta ña cuví cunyacuvi cha quiñi caa tari nyacuví maa ñu.

22 Tatu nyaí chihin noo ra cha ta coo vaha ca fuerza Nyoo chii, nanduví tari maa ra, vatyí tacuhva cahan que tuhun Nyoo chihin ra. Ta ndunyeé ca iñi ra chihin tunyee iñi Nyoo. Nanduví yuhu tari cuhva caa noo noo ñáyivi, vatyí tacuhva tyasoho ñu tuhun Nyoo cha cahín ta cacú añima ñu.

23 Tyicuan caa sacuví tacuhva cuví sacoté tuhun Nyoo chí ñáyivi. Vatyí tacuhva ñihi tumañi iñi cha chahá maa Nyoo chí yo.

24 Chitó ndo vatyí noo síhva cha chinó ñu, tandihí ñu chinó, soco noo ri ñu sahá ganaa. Ty-

icuan caa tucu maa yo, cuñí chi cha ñihi cunyicon yo chi Nyoo tacuhva sahá ganaa yo nu vaha cha chahá ra chi yo.

²⁵ Tandihí ñu cuahan síhva, sandoo ñu tandihí cha satyoño chi ñu vatyí cuñí ñu sahá ganaa ñu. Ta ñu cuan, cusaha ganaa ñu, soco noo corona numa cha tañi tyehe ri na ityi. Ta yoó nducú yo cuhva soco cha sahá ganaa yo noo cha ma tiví ca maa.

²⁶ Cha cuenda yuhu ña chinó tondo ri mai, ni ña cañí tahan tondo ri mai.

²⁷ Soco ñihi nyacá ñahi chi coño ñuhi. Ta saniñí quichahí chi Nyoo. Coto suri mai cha yaha sañahí chi inga ra ta ndoí.

10

Nu sañahá ra Pablo vatyí ma tyaa xiin yo Nyoo

¹⁻² Yañi, ña cuñí cha naa iñi ndo cha cuví chi sutu chahnu yo ta cha nahá. Nyoo tyinyee ra chi ñu, ta tachí ra noo vico vatyí cahun ityi nuu ñu coto cunaa ñu. ñn ri nanduví ñu chihin ra Moisés, ra cuví nuu chi ñu, ta yahá sava ñu tyañuhu. Ta cha tyicuan caa, tari cha condutyá ñu chihin vico cuan ta chihin tyañuhu cuví cuan.

³ Ta tandihí ñu chachí ñu ñn ri nyayu cha chahá maa Nyoo.

⁴ Ta tandihí ñu chihí ñu ñn ri ndutya cha chahá maa Nyoo. Vatyí ndutya cuan tava ra chata noo yuu cha cuahan chihin ñu. Ta yuu cuan ra Cristo cuví.

⁵ Soco vasi nyehe ñu cuaha milagru cha sacuví Nyoo, cuaha ñu ña quichahá ñu tuhun cañan ra chihin ñu. Ta chihí ñu chiqui ndi cuan, ta yucuan ndoq ñu.

⁶ Tandihí tuhun ihya chahá chi noo cuhva chi yo. Vatyi tacuhva ma cuñi yo sacuvi yo cha ña vaha tari sacuvi ñu cuan.

⁷ Yucuan chaha ma sacahnu nyoho chi xitohyo, tari chinyacuví suhva ñu cuan ta cha naha, tari catyí nu tutu Nyoo tyehe caa: “Ta cachiyó ñu vico, ta cachachi ñu, ta cachihí ñu.”

⁸ Ta ma coo ri maa yo chihin inga ñusihí o chihin inga rayíi tatu ñima ñasihí yo cuví, o yíi ñu cuví, tari chinyacuví suhva ñu cuan. Ta noo ri quiví chihí oco uñi mil ñu cha cuenda cha chinyacuví ñu cha quiñi caa cuan.

⁹ Ta Sutú Mañi yo cama iñi ra, soco ña tahán chi nducú nyehe yo chi ra. Tari chinyacuví suhva ñu cuan. Ta cachihí ñu cha tyaa coo chi ñu, cha cuenda cha cuñi ñu nducu nyehe ñu chi ra.

¹⁰ Ta ni ma cahan ña vaha ndo síqui Nyoo, tari cahan ña vaha suhva ñu cuan síqui ra. Ta saquichí ra ángel cuenda ra ta chahñi ra chi ñu.

¹¹ Tandihí ihya cuví chi sutu chahnu yo cha chiyó ta cha naha. Ta chicunyaa chi nu libru Nyoo tari noo cuhva vatyi sacotó ra chi yo cha iyó yo ñayiví ihya vityin, nu cuahán sandihí chi.

¹² Ta tyicuan caa tatu tuví iñi maa ndo tyi vaha cuahán ndo chihin Nyoo, ñasaha ndo cuenda coto canacava ndo saha ra ña vaha.

¹³ Tíndoho cha nyehé ndo, cuñí maa ndo tyi noo ri maa ndo nyehé tíndoho cuan. Soco inuu ri nyehé tandihí ca ñu. Soco cuví cunyeé iñi ndo chi Nyoo, ta maa ra ma cuhva ra nyehé ndo tíndoho cha ma cunyeé ca ndo. Soco tatu chaa tíndoho chi ndo, tyicuan ta Nyoo cunducu ra cuhva cha quita ndo chichi tíndoho cuan ta cuví cunyeé ndo.

14 Yucuan chaha yañi, ma sacahnu ndo chi xitohyo.

15 Cahín chihin ndo tari cahín chihin noo ra tyihí tuñi iñi. Yucuan chaha saha ndo cuenda cha catyí chi ndo. Ta nyehe ndo tatu ndicha o ña ndicha tuhun cahín chihin ndo.

16 Quivi cha nicohón iñi yo tyi chihí ra Cristo nu cruzi, chihí yo vinu ta chachí yo pan. Ta vinu cuan cuñí chi catyí vatyí ñn ri cuví yo chihin ra Cristo cuenda niñi ra. Ta chachi yo pan ta cuñí chi catyí vatyí ñn ri cuví yo chihin ra cuenda coño ñuhu ra.

17 Vatyí vasi cuaha yo, soco tandihí yo chachí yo noo ri pan. Ta yucuan chaha tandihí yo nduví yo noo ri coño ñuhu ra.

18 ¿Atu nicohón iñi ndo yoso caa iyó ñu Israel? Chachí tucu maa ñu quití cha chahá ñu chi Nyoo, ta cha cuenda cha nyacuví ñu cha tyicuan caa, ñn ri cuví ñu chihin cuan.

19 Ñima cha catyí chi ndo tyi vale xitohyo cha sacahnú ñu ña ñohó nuu chi Nyoo. Ña vale, ni ri coño cha chahá ñu chi xitohyo cuan ta ña vale.

20 Soco catyí chi ndo vatyí ñu ña ñohó nuu chi Nyoo chahá ñu cha chahá ñu, soco chi ra ña vaha. Ta ñima chi Nyoo. Ta ña tahán chi cha ndu ñn ri ndo chihin ra ña vaha.

21 Vatyí ma cuvi coho yo copa Nyoo ta suri cuhva cuan ta coho tucu yo copa ra ña vaha. Ta ma cuvi cachi yo nu mesa Nyoo. Ta suri cuhva cuan cachi yo nu mesa ra ña vaha.

22 Ma cuhva yo tisihi chi Nyoo vatyí maa ra iyó ca fuerza chi ra ta ñima ca maa yo.

Sacuvi yo ñáá cha sacuvi yo, soco cha cuenda

cha vaha chi tahan yo

²³ Catyí chi tuhun: “Cuví sacuvi yo ñáá cha cuñí yo. Soco ña tandihí ta cuví chi cha vaha chi yo.” Ta ndicha cuví sacuvi yo cha cuñí yo. Soco ña tandihí ta tyinyeé chi chí yo cha cuahnu yo chihin tuhun Nyoo.

²⁴ Ma nanducu yo cha vaha chi maa ri maa yo, soco na nducu tucu yo cha vaha chi inga ñu.

²⁵ Cachi ndo ñáá coño cha xicó ñu nuyahvi. Ta ma ndaca tuhun ndo ta ma ndichi xiñi ndo yóó chi cuenda cuví.

²⁶ Vatyí ñuhu ñayivi ta tandihí cha iyó nuu chi, chi maa Nyoo cuví.

²⁷ O tatu noo ñu ña chinó iñi chi Nyoo, catyí ñu chi ndo cha cucachi ndo vehe ñu, ta tatu cuñí ndo cuhun ndo, cuhun ndo ta cachi ndo tandihí cha chahá ñu cachi ndo. Ta ma ndaca tuhun ndo ñáá cuenda cuví.

²⁸ Soco tatu nya noo ñu catyí ñu chi ndo: “Nyayu ihya nyayu cha chaha cuenda ñu chi xitohyo cuví”, catyí ñu. Ma cachi ca ndo tacuhva cha ma nducuihya cuñi añima ñu cha catyi chi ndo tyicuan caa.

²⁹ Cahín tuhun ihya cuenda inga ñu ta ñima cuenda maa ndo.

Soco yihí ndo catyí ndo: “¿Ñáá tuhun cha sahá xaan ra ihya cuenda chi yuhu cha catyi inga ñáyivi?”

³⁰ Tatu nacuhvé tyahvi nyoo chi Nyoo cuhva cha cuacachi, ñáá tuhun catyí inga ra cuan tyi ña vaha cachí”, catyí ndo.

³¹ Cuacatyí chi ndo tyehe caa, tatu chachí ndo, o chihí ndo, o sacuvi ndo ñáá ca cha sacuvi ndo,

sacuví ndo soco chi maa Nyoo sacahnu ndo chihin cha sacuví ndo.

³² Ta ma cuhva ndo cuhva cha canacavá noo tahan ndo, ni ra Israel, ni ñáyivi cha ñima ñu Israel cuvi, ni ñu yihí cuenda Nyoo.

³³ Tari yuhu, nanduquí cha vaha cuví chi ñáyivi. Ña nanduquí cha vaha chi mai, soco cha vaha chi inga ñáyivi nanduquí. Vatyí tacuhva cacu añima ñu.

11

¹ Cuñí vatyí cunyicon ndo cuhva nyacuví. Tari mai nyiquén cuhva nyacuví ra Cristo.

Yoso caa coo ñusihí nu ndu ñn ri yo

² Yañi, sñi xaan cuñí vatyí tyicuan ri nicohón iñi ndo chii. Ta quichahá ndo cha sañahí chi ndo.

³ Soco cuñí tyi coto ndo vatyí ra Cristo cuví xiñi noo noo rayñi, ta rayñi cuví xiñi ñasihí ra, tari Nyoo cuví ra xiñi ra Cristo.

⁴ Tatu noo rayñi, nyasí xiñi ra ta chicán tahvi ra o cahán ra tuhun cha chahá Nyoo chi ra, ticahan nuu chahá ra chi ra cuví xiñi ra.

⁵ Soco tatu noo ñaha sihi ña chasí ña xiñi ña cuhva cha chicán tahvi ña, o cuhva cha cahán ña tuhun cha chahá Nyoo chi ña, tari cha satya ndñi xiñi ña cuví cuan. Ta ticahan nuu chahá ña chi ra cuví xiñi ña.

⁶ Tatu noo ñaha sihi ña chasí ña xiñi ña, vaha taxin ca nacahnya ña tandihí ixi xiñi ña. O tatu cahán nuu ña cha satyá ndñi ixi xiñi ña, nacasi ña xiñi ña.

⁷ Ña tahán chi casi rayñi xiñi ra. Vatyí cuhva caá Nyoo caa ra, vatyí nyacá ñaha ra chi ñasihí ra, tari

nyacá ñaha Nyoo chi ra. Soco noo ñaha sihi chahá ña cha cunyaca ñaha yíi ña chi ña.

⁸ Vatyí quiví savaha Nyoo chi rayíi, ña savaha ra chi ra chihin yiquí naha ñaha sihi. Soco chihin yiquí naha rayíi savaha Nyoo chi ñaha sihi.

⁹ Ta cha catyi rayíi, ta chinq ñaha sihi.

¹⁰ Yucuan chaha ñusihí cuñí chi cunyasí xiñi ñu. Vatyí ican cuan cuví noo seña vatyí nyacá ñaha yíi ñu chi ñu. Ta cha cuenda cha vaha chí ángel cuví.

¹¹ Soco tyaá maa Nyoo cuhva vatyí chiñuhú rayíi chí ñusihí. Ta chiñuhú ñusihí chí rayíi.

¹² Vatyí ndicha ñaha sihi chinq ña chihin yiquí naha rayíi, tari quiví cha sacacú ra chí ña cuví cuan. Soco nya cua nya quiví cuan ta maa ña quichaha sacacu ña chí rayíi. Ta nya cua nya vityin ñusihí ta rayíi maa Nyoo chahá cha coo ni nduvi tahan ñu.

¹³ Nyehe maa ndo. ¿Atu vaha quetuví cha ña nyasí xiñi ñusihí ta chicán tahvi ñu chichi vehe ñuhu?

¹⁴ Vatyí cha chitó ndo vatyí ticahan nuu cuví chí rayíi tatu nañí xiñi ra.

¹⁵ Soco ñusihí, vaha cha cunañí xiñi ñu vatyí Nyoo chahá ra ixí nañi chí ñu vatyí casí chí xiñi ñu.

¹⁶ Soco tatu yóó cha cuñí cuví yuhu cha catyi tuhun ihya, cuñí chí coto ndo vatyí ni nyuhu ta ni vehe ñuhu Nyoo, ñahri inga costumbre iyó chí ndi.

Nu sañahá ra Pablo chí ñu vatyí ña vaha cuhva chachí ñu Santa Cena

¹⁷ Yañi, nonga tuhun cuacatyí chí ndo. Vatyí ña síi cuñí chihin ndo, vatyí ndu ín ri ndo, soco ña chahá chí cha vaha chí ndo. Ta sativí chí chí ndo.

18 Ta cuaha xaan ñáyivi nacatyí chii vatyi cuhva cha ndu ín ri ndo cha cuacoo culto, iyó ndo cha tavá sïn ndo chi ndo. Ta suhva ri chinó iñi, ta suhva ña chinó tucu iñi. Soco vasi ndicha.

19 Vasi cuñí chi coo tisihi nu nyicú ndo tacuhva coto yo nya ndo ndicha cha yihí cuenda Nyoo.

20 Soco tatu tyicuan caa iyó tisihi nu nyicú ndo, ñima Santa Cena chachí ndo cuví cuan.

21 Vatyi cuhva cha cuacachi ndo, chachí ri ndo cha nyisó ndo. Ta ña nyatú ndo nya ndu ín ri tahan ndo. Ta yihí ndo cuaha chachí ndo. Ta chiñí ndo chihin vinu. Ta yihí ndo ña ñihí ndihi ndo cha cachi ndo.

22 ¿Atu ñahri vehe ndo cachi ndo ta coho ndo? Vatyi cha nyacuví ndo tyehe caa, ña cuñi nyehé ndo vehe ñuhu Nyoo cuví cuan. Ta chahá ndo ticahán nuu chi ñu ñahri maa iyó chi. ¿Atu tahán chi catyí chi ndo vatyi vaha cuhva nyacuví ndo, cuñi maa ndo? Ña tahán chi tyi ñahri noo cha cachi caa nyacuví ndo.

Ra Pablo chahá ra tuhun chi ñu, ñáá tuhun quehén ñu Santa Cena

(Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20)

23 Vatyi yuhu suri maa Sutu Mañi yo sañaha tuhun ihya chii. Ta suri maa tuhun ihya sañahi chi ndo. Cha cuaa cha ni cumañi ca cuhva cuenda ra Judas chi Sutu Mañi yo chi ra xaan iñí chi ra, ra Jesús quehen ra noo pan.

24 Ta cha yahā nacuhvā ra tyahvi nyoo chi Nyoo ta tahvi sava ra. Ta catyí ra: “Cachi ndo. Vatyi tari coño ñuhi cuví pan ihya. Ta cha catyi ndo ta cucúvi

yuhu. Sacuvi ndo tyehe caa vatyi nicohon iñi ndo chii”, catyi ra Jesús.

25 Ta cha yaha cha cacuxiñi ra ta quehen ra Jesús copa ta catyi ra: “Chihin copa vinu ihya natyihí tahan Nyoo tuhun chaa chihin ndo vityin. Vatyi vinu cha yihí chichi copa ihya, niñi cuvi. Tahan ri cuacoho ndo, coho ndo cha cuenda cha nicohón iñi ndo chii”, catyi ra Jesús cha cuaa cuan.

26 Ta tahan ri cha ndu ñn ri yo ta chachí yo pan ta chihí yo vinu sacotó yo chi ñáyivi vatyi cha catyi cuatyí yo chihí Sutu Mañi yo. Ta tyicuan caa sacotó yo chi ñáyivi nyacua nya quivi quichi tucu ra.

Ra Pablo chahá ra tuhun chi yo yoso caa saccoó yo Santa Cena

27 Tatu chachí yo pan ta chihí yo vinu noo cuhvá cha ña chitahán iñi Nyoo, chicoó cuatyí yo. Vatyi ña sahá yo ñáyivi coño ñuhu ta niñi ra Cristo.

28 Yucuan chaha cuñí chi sahá yo cuenda tatu vaha cuahán yo chihin Nyoo cha ni ri ca cha cumañi cachi yo pan ta coho yo vinu.

29 Vatyi tatu chachí yo ta chihí yo chihin cha ña sahá yo cuenda ñáá tuhun chihí ra Cristo, Nyoo cutachi tuñi ra chi yo.

30 Yucuan chaha cuaha xaan nyoho cuhvi ndo, ta ñahri vaha fuerza ndo. Ta yihí ndo cha chihí ndo.

31 Soco tatu sahá vaha yo cuenda chi yo, Sutu Mañi yo ma tachi tuñi ra chi yo.

32 Soco tatu Sutu Mañi yo ta tachi tuñi ra chi yo tyicuan caa, vatyi tacuhva ma cunaa yo chihin ñáyivi iyó siqui ñuhu ñáyivi ihya.

³³ Ta tyicuan caa nyoho yañi, tatu cuandu ñn ri ndo cha cuacoo Santa Cena, cuatu ndo chi noo noo tahan ndo ta cachi ndo ta coho ndo ñn ri.

³⁴ Soco tatu nya noo nyoho chisocó ndo, cachi ndo nya vehe ndo tacuhva cha ma tachi tuñi Nyoo chi ndo.

Ta inga tuhun cusandaa mai quivi cha quichi nyehi nu nyicu ndo.

12

Cha vaha cha chahá Tatyí Ii Nyoo chi yo

¹ Yañi, cuñí vatyí coto ndo ñáá ndihi cha vaha cha chahá Tatyí Ii Nyoo chi noo noo yo.

² Chitó ndo vatyí quivi cha ña ñoho nuu ndo chi Nyoo, chahá ndo chi ndo cha cunyaca ñaha xitohyo cha ña cuví cahan.

³ Yucuan chaha cuñí tyi coto ndo vatyí tatu noo ra catyí tyi ña vaha ra Jesús, ñima Tatyí Ii Nyoo yihí chi ra. Soco tatu noo ra cha catyí tyi ra Cristo cuví Sutu Mañi yo, Tatyí Ii Nyoo yihí chi ra.

⁴ Sñn sñn cha vaha naquehén noo noo yo, soco maa Tatyí Ii Nyoo ican chahá.

⁵ Sñn sñn cuhva sahá tyiño yo soco tyiño nuu noo ri maa Sutu Mañi yo sacuví yo.

⁶ Sñn sñn tunyee ñni chahá ra chi noo noo yo. Soco noo ri maa Nyoo cuví ra chotyíño chi tandihi yo.

⁷ Chi noo noo yo chahá ra tunyee ñni Tatyí Ii ra, tacuhva tyi tyinyeé yo chi tandihi ñu yihí cuenda ra.

⁸ Chi suhva ñu chahá Tatyí Ii Nyoo vatyí cahan ñu chihin cha chiñi tuñi maa ra. Ta chi inga ñu

chahá ra cha nacoto ñu ta cahan ñu tuhun cha sacotó Nyoo chi ñu.

⁹ Ta chi inga ñu chahá ra cha chinó vavaha iñi ñu chi ra. Ta suri maa Tatyí Ii ra chahá ra tunyee iñi chi inga ñu vatyí cuví sanduvaha ñu chi ñu cuhví.

¹⁰ Ta chi inga ñu chahá ra tunyee iñi vatyí cuví sacuvi ñu milagru. Ta inga ñu chahá cuenda ñu tuhun cahán Nyoo. Ta chi inga ñu chahá ra vatyí cuví cohon nuu ñu Tatyí Ii Nyoo ta tatyí ña vaha. Ta chi inga ñu chahá ra tunyee iñi ra vatyí cuví cahan ñu inga sahan cha ña chitó ñu. Ta chi inga ñu chahá ra tunyee iñi vatyí cuví nacoto ñu ta nacatyí ñu inga sahan cha cahán tahan ñu.

¹¹ Soco tandihí tuhun ihya, noo ri maa Tatyí Ii Nyoo chahá. Soco s̄in s̄in cuhva chahá ra chi noo noo yo, yoso cuhva cuñí maa ra.

Chichi cha tandihí yo ta nduví yo noo ri coño ñuhu ra Cristo

¹² Ra Cristo cuví ra tari noo coño ñuhu. Vatyí cuaha cha nyaá chi coño ñuhu. Nyaá xiñi. Nyaá ndaha. Nyaá chaha. Ta chichi cha tandihí cuan nanduví chi noo ri coño ñuhu.

¹³ Ta tyicuan caa tucu tandihí yo, an cuví yo ñu Israel, o ñu Grecia, o ñu iyó chitoho, o ñu yori chitoho, condutyá yo vatyí cuví yo noo ri coño ñuhu cuenda ra Cristo. Vatyí noo ri maa Tatyí Ii ra chahá ra tyi quihí chi tandihí yo.

¹⁴ Noo coño ñuhu cuaha xaan cuenda yihí tahan. Ñima minoo ri cuenda.

¹⁵ Tyehe ta cuví cahan chaha yo ta catyí chi: “Yuhu ñima coño ñuhu cuví vatyí ñima ndaha cuví.”

Ñima vatyí catyí chi tyicuan caa ta ñima coño ñuhu cuví chi.

¹⁶ O tyehe ta cuví cahan soho yo ta catyí chi: “Yuhu ñima coño ñuhu cuví vatyí ñima chiti nuu cuví.” Ñima tyi catyí chi tyicuan caa ta cusandihí chi cha cuví chi coño ñuhu.

¹⁷ Tyehe ta tandihí coño ñuhu yo cuví chiti nuu yo, yoso caa cuví cuiñi yo. O tyehe ta tandihí coño ñuhu yo cuví soho yo, yoso caa cuví tahni yo.

¹⁸ Soco Nyoo tyaá ra noo noo cuan nu cuñí maa ra.

¹⁹ Tatu ñn cahnu ri caa coño ñuhu yo, ñima coño ñuhu cuví. Ta ña vaha quetuví.

²⁰ Soco vasi cuaha cha nyaá chi yo, vaha quetuví vatyí nyaá tandihí cha cuví coño ñuhu chi yo.

²¹ Tyehe ta cuví cahan chiti nuu yo, ñahri ityi iyó chi chi cha catyí chi chi ndaha yo: “Ña chiñuhú yoho chii.” Ta ni xiñi yo ta ñahri ityi iyó chi chi cha catyí chi chi chaha yo: “Ña chiñuhú yoho chii.”

²² Ña vaha cha catyí chi tyicuan caa. Vatyí vasi luhlu ri noo coño ñuhu yo cha cuñí maa yo tyi ña chiñuhú chi yo, ican cuan cuví cha chiñuhú ca chi yo.

²³ Ta nu cuñí vaha yo, ican cuan sacuihnó vaha ca yo. Ta nu cuñí maa yo tyi ña tyaqui, ican cuan sacuvií ca yo.

²⁴ Ta nu tyaqui ca, ña cuñí chi sacuvii yo. Soco maa Nyoo sandu ñn ri ra coño ñuhu yo, tacuhva vatyí nu cuñí maa yo tyi ña tyaqui, sacahnú ca yo.

²⁵ Tacuhva cha ma cusin coño ñuhu, tahan tahan chi cuñí chi quihí ñni chi cha catyí inga tahan chi.

²⁶ Tatu suhva coño ñuhu yo nyehé chi tandocho, tandihí ri chi nyehé, ñima noo ri chi. Ta tatu suhva

chi cusii cuñi chi, tandihí ri chi ta cusii cuñi chi, ñima noo ri chi.

²⁷ Ta maa yo cuví yo coño ñuhu ra Cristo. Ta suhva suhva coño ñuhu ra cuví noo noo yo.

²⁸ Ta Nyoo cuatyaa ra chi noo noo yo vehe ñuhu tacuhva tyinyeé yo chi tahan yo. Cha xihna ca cuatyaa ra chi ra apóstol. Cha cu uvi, chi ra profeta, o ra cachahá cuenda tuhun cahán Nyoo cuví cuan. Ta cha cu uñi, chi ra casañahá. Ta yaha cuan, ra cha casacuví milagru, ta ra cha casanduvahá chi ñu cuhví, ta ra cha catyinyeé chi ñáyivi, ta ra casahacuendá vehe ñuhu, ta ra cha cacahán inga sahan cha ña chitó ra.

²⁹ Ña tandihí yo cuví yo apóstol. Ña tandihí yo cuví yo noo profeta. Ña tandihí yo cuví yo ra sañaha. Ña tandihí yo sacuví yo milagru.

³⁰ Ña tandihí yo chahá Nyoo vatyí sanduvahá yo ñu cuhví. Ña tandihí yo cahán yo inga sahan cha ña chitó yo. Ña tandihí yo cuví nacoto yo ta nacatyí yo ñáá cha cuñí chi catyí noo cha cahán yo chihin inga sahan.

³¹ Ta nducu ndo cuhva ñaquehen ndo cha vaha ca cha chahá Nyoo. Soco cuasañahi noo ityi cha vaha ca chi ndo.

13

Chahá ra Pablo tuhun chi yo yoso caa tahán chi cha cuñí yo chi ñáyivi

¹ Tatu yuhu ta cuví cahin cuaha ri nuu sahan iyó siqui ñuhu ñáyivi ihya, ta cuví cahan tiqui sahan ángel ñandihí, soco tatu ñahri cha cuñí chi Nyoo ta

chi ñáyiví, cuví tari noo tambu cha nañí ri maa o noo caa cha chacú ndaxin ri maa.

² Tatu cuví cuhva cuende tuhun cahan Nyoo, o tatu cutuñí iñi tandihí tuhun xehe ca, ta chité tandihí, ta ña cuñí chi Nyoo ta chi ñáyiví, ñahri maa tuhun. Tatu chinó vavaha iñi chi Nyoo nyacua cuví catyi chi ra na tohon ra noo yucu cuan ta natyaa ra inga ityi, ta sacuví ra cha chiquén, soco tatu ña cuñí chi Nyoo ta chi ñáyiví, ñahri ra cuví.

³ O tatu cuhve tandihí cha iyó chii chi ñu ndahvi, ta nyacua cuhva cuende ñayiví tyi cayu coño ñuhi, soco tatu ña cuñí chi Nyoo ta chi ñáyiví, ñahri maa tuhun.

⁴ Tatu cuñí yo chi Nyoo ta chi ñáyiví, ña ihñi tisihi yo. Vaha ñáyiví cuví yo. Ña nyiyó iñi yo cha chahá Nyoo chi inga ñu, ña cahnu sahá yo chi yo, ta ña yaá yo.

⁵ Tatu cuñí yo chi Nyoo ta chi ñáyiví, ña quiñi iyó yo. Ña nanducú yo maa ri cha vaha chi maa yo. Ña cuxaán yo. Ña ndoó tisihi añima yo.

⁶ Tatu cuñí yo chi Nyoo ta chi ñáyiví, ña cusii cuñí yo ñáá ndihí cha ña vaha sacuví ñáyiví. Soco cusii cuñi yo cuenda cha vaha ta cha ndicha.

⁷ Tatu cuñí yo chi Nyoo ta chi ñáyiví, cunyeé yo nyehe yo tindoho sahá ñáyiví. Chinó iñi yo tyi cusacuvi ñu cha vaha. Nyatú yo cha nasama ñu cuhva iyó ñu. Chihin cha cama iñi yo ta cunyeé yo tandihí.

⁸ Cha cuñí yo chi Nyoo ta chi ñáyiví ma ndihí maa, soco coo quiví cha ma coo ca tuhun cha sahá yo profetizar. Ta ma cahan ca yo inga sahan cha ña chitó yo, ta tandihí tuhun cha chitó xaan yo cundihí.

⁹ Vityin chiin ri chitó yo ta chiin ri sahá yo profetizar.

¹⁰ Soco quiví quichi ra Cristo, cunduvaha tandihí ta cucoto yo tandihí, ta cundihí tuhun cha chitó yo chiin ri.

¹¹ Quiví cu luhlí cahín ta chica xiñi tari ra cuatyaa. Soco quiví chahní sandoí cha nyacuví tari ra cuatyaa.

¹² Ta tyicuan caa tucu, cuví yo tari ra cuatyaa vityin. Tari cha nyehé yo nu ino cha ña ndichin vaha. Soco quiví quichi ra Cristo ta cunyehe vaha yo chihin nuu yo chí ra. Chiin ri chitó yo cha vityin. Soco quiví cuan tandihí cuii ta cucoto yo, tari ñohó nuu Nyoo chí yo.

¹³ Iyó uñi tahan cha ma ndihí maa: cha chinó iñi yo chí Nyoo, cha cuatu yo cha ñihí yo cha cuenda ra Cristo, ta cha cuñí yo chí Nyoo ta chí ñáyiví. Soco chichi cha ninduñi tahan cuan, cha chiñuhú ca chí yo, cha cuñí yo chí Nyoo ta chí ñáyiví.

14

Nu sañahá ra Pablo yoso caa cahán yo inga sahan cha ña chitó yo

¹ Na sañihi yo cuñí yo chí Nyoo ta chí ñáyiví. Ta na nducu yo kuhva naquehen yo tunyee iñi cha chahá Tatyí Ii Nyoo chí yo. Na nducu xihna yo cha kuhva cuenda yo tuhun cahán Nyoo, o sahá yo profetizar cuví cuan.

² Vatyí tatu cahán yo inga sahan cha ña chitó yo, cahán yo soco chihin Nyoo. Ñima chihin ñáyiví. Vatyí ni noo ñu ta ña cutuñí iñi ñu. Vatyí tuhun xehe cuví tuhun cha cahán yo cha cuenda Tatyí Ii Nyoo.

³ Soco tatu sahá yo profetizar, cutuñí iñi ñu. Ta chahnu ca ñu chihin tuhun Nyoo. Ta tyicuan caa sanduní yo ta sandunyeé ca yo iñi ñáyivi.

⁴ Tatu cahán yo inga sahan cha ña chitó yo, maa ri maa yo ndunyeé yo. Soco tatu sahá yo profetizar, ndunyeé cuñi tandihí ñu yihí cuenda Nyoo.

⁵ Yuhu cuñí vatyí tandihí ndo cahán ndo inga sahan cha ña chitó ndo. Soco vaha ca cha saha ndo profetizar. Vatyí tyinyeé ca chi chi ñu nyicú vehe ñuhu ta ñima ca cha cahán yo inga sahan. Soco tatu noo ndo cuví nacoto ndo ñáá tuhun cahán noo tahan ndo chihin inga sahan, nacatyí ndo. Tyicuan ta cuví tyinyee chí chí tandihí ndo.

⁶ Yucuan chaha yañi, tatu yuhu ta chai nu nyicu ndo, ta cahín inga sahan, ña tyinyeé chí chí ndo. Soco tatu cahín noo cha sanyehé Nyoo chii, o noo cha sacoto ra chii, o noo profesia, o noo cha sañahi chí ndo, tyinyeé chí chí tandihí cuii maa ndo.

⁷ Tatu tiví yo noo cutu, o sacuacu yo noo guitarra ta ña quita vaha ndusu cuan sahá yo, ma coto yo ñáá yaa cuví.

⁸ Ta tatu nu iyó cuatyí ta ña tyacú vaha trompeta, yori coto ñáá cuhva tahán chí cañi tahan ra.

⁹ Ta tyicuan caa yoó, tatu cahán yo inga sahan cha ña cutuñí iñi ñáyivi, ma coto ñu ñáá tuhun cahán yo. Tari cha cuví yuhu ri maa yo cuví cuan.

¹⁰ Cuaha xaan nuu sahan iyó ñayivi ihya. Ta noo noo nuu sahan ta iyó iyó ri cha cuñí chí catyí.

¹¹ Soco tatu ña cutuñí iñi sahan cha cahán inga ñáyivi chihin, ma cuví ndatuhin chihin ñu. Ta ni ri maa ñu ma cuví ndatuhun ñu chihin yuhu. Cuví

ñu tari ñu inga ñuu cha cuende.

¹² Yucuan chaha nyoho cha cuñí xaan ndo naquehén ndo tunyee iñi cha chahá Tatyí Ii Nyoo, ndücu ndo noo tunyee iñi cha vaha ca cutyinyee chi ñáyivi vehe ñuhu.

¹³ Yucuan chaha nyoho cha cahán ndo inga sahan, çacan ndo chi Nyoo vatyí cuví nacoto ndo ta nacatyí ndo chi tahan ndo.

¹⁴ Vatyí tatu nacuatí chi Nyoo chihin noo sahan cha ña cutuñi iñi, espíritu mai cha yihí chichi coño ñuhi ican nacuatú soco cha chiñi tuñi xiñi ña cutuñi iñi chi.

¹⁵ Yucuan chaha cuñí chi çacan tahvi chi Nyoo chihin inga sahan. Soco cuñí tucu chi cha çacan tahvi chi ra chihin sahan cha cutuñi iñi. Ta cuñí tucu chi cha cate chihin sahan cha ña cutuñi iñi, Soco cuñí tucu chi cha cate chihin sahan cha cutuñi iñi yo ñandíhi.

¹⁶ Vatyí tatu maa maa ri chihin sahan cha chahá Tatyí Ii Nyoo chuun, sacahnún chi ra, ma cutuñi iñi ñáyivi cha ña chitó ñáá cha cuví cuan. Ta ma cuví sacahnu ñu Nyoo chuhun.

¹⁷ Vasi vaha tuhun cahún, cuhva cha nacuhvón tyahvi nyoo chi Nyoo tyicuan caa, soco ña tyinyeé chi chi inga ñáyivi vatyí ña cutuñi iñi ñu tuhun cahún.

¹⁸ Soco yuhu nacuhvé tyahvi nyoo chi Nyoo vatyí cuaha ca chaha cahin inga sahan ta ñima ca tandíhi nyoho.

¹⁹ Soco chichi vehe ñuhu tahan ca iñi cahín vasi ohon tahan tuhun cha cutuñi iñi ndo vatyí sañahi chi inga ndo, ta ñima ca cha cahín uchi mil tuhun cha ña cutuñi iñi ndo.

20 Chahnu cuhva caca xiñi ndo, yañi. Ta ma lee xaan cuhva caca xiñi ndo. Soco lee cuhva cunyacuvi ndo. Vatyí cha lee ña nyacuví chi cha quiñi caa.

21 Catyí Nyoo nu libru ley ra tyehe caa: “Cucahin chihin ñáyivi ihya chihin yuhu ñáyivi inga ñuu ta chihin inga sahan. Cha ña cutuñí iñi ñu. Soco ñi ri tyicuan caa ta ma quichaha ñu chii”, catyí Sutu Mañi yo.

22 Yucuan chaha tuhun cha cahán yo inga sahan cuví chi tari noo seña chi ñu cha ña chino iñi tuhun ra Cristo. Soco tuhun cha sahá yo profetizar, cuví chi cuenda ñu cha chinó iñi chi ra.

23 Vatyí tatu ndu ñin ri ndo, ta tandihí ndo cahán ndo inga sahan ta quihví noo ñu cha ña yihí cuenda Nyoo, cucatyí ñu tyi ña vaha cuñí xiñi ndo.

24 Soco tatu tandihí ndo sahá ndo profetizar, ta quihví noo ñu cha ña yihí cuenda Nyoo, o noo ñu ña cutuñí vaha iñi tuhun Nyoo, coto ñu tyi iyó cuatyí ñu cha cuenda tyi cutuñí iñi ñu cha cahán ndo.

25 Ta tandihí cha caa chichi añima ñu cunacoto ñu. Ta nicuiñi chiti ñu ta sacahnu ñu chi Nyoo. Ta catyí ñu vatyí ndicha ndicha cuii cha nyaá Nyoo chihin ndo.

Yoso caa sacóo yo culto minoo cha cachi minoo cha ndaa

26 Yucuan chaha yañi, tatu cuandu ñin ri yo, cuiso noo noo yo yaa cha cata yo, o cha sañaha yo, o ñáá cha sanyehe o sacoto Nyoo chi yo, o cahan yo inga sahan, o cha nacoto yo ta nacatyí yo yoso caa cuahán tuhun inga sahan cuan. Soco tandihí ihya nacuvi chi noo cha chahá tunyee iñi maa Nyoo chi tandihí yo cha yihí yo cuenda ra.

²⁷ Tatu cuacahan yo inga sahan nu ndu ñn ri yo, cuñí chi cahan uvi yo o uñi ri yo, soco noo noo ri yo cahan. Ma cahan yo ñn ri. Ta sñn ri cuñí chi cha nacatyí noo yo tuhun cahán tahan yo.

²⁸ Soco tatu yori cuví nacatyí ñáá tuhun cahán yo, vaha taxin ca ma cahan ca yo chihin inga sahan nu ndu ñn ri yo. Cahán yo inga sahan soco xehe ri chihin Nyoo tacuhva cuiñi ri maa yo.

²⁹ Tyicuan caa tucu tatu sahá yo profetizar, cahan uvi yo, o uñi ri yo. Ta tandihi ca yo saha yo cuenda tatu vaha cha cahán tahan yo.

³⁰ Soco tatu sacoto Nyoo ñáá noo ca tuhun chi inga ñu cha canyicú chiñi tuhun cuan. Tyicuan ta ñu cha xihna ri, cuñí chi sandihi ñu cha cahán ñu tacuhva cuví cahan inga ñu cuan.

³¹ Ta tyicuan caa tandihi ndo cha naquehén ndo tuhun cha chahá Nyoo chi ndo cuví nacatyí noo noo ndo. Vatyí tacuhva cutuhva tandihi ca ndo ta cunhi ca iñi ndo.

³² Ñu cha sahá profetizar cuví cuatu noo ñu nya ndihi cahán inga ñu. Vatyí noo ri Nyoo cuví ra cha nyacá ñaha chi noo noo yo.

³³ Vatyí Nyoo cachi iyó ra ta ña iñi ndaa iñi noo nyacuví ra.

Quehen ndo cuhva vaha nyacuví inga hermano nu ca ndu ñn ri ra.

³⁴ Ñusihí taxi ri na coo ñu. Cuñí chi quichaha ñu chi yhi ñu tari catyí ley Nyoo.

³⁵ Tatu ñáá cha cuñí ñu coto ñu, na ndaca tuhun ñu chi yhi ñu nya vehe ñu. Vatyí ña vaha quetuví cha cahán ñusihí nu ndu ñn ri yo.

³⁶ Tatu sñn cuhva chicá xiñi ndo, cuñí chi nichón iñi ndo vatyí ñima chihin ndo quichaha

tuhun Nyoo. Ta ñima nyoho ri naquehén tuhun Nyoo.

³⁷ Tatu nya noo ndo cuñí maa ndo vatyí profeta cuví ndo, o tatu cuñí maa ndo tyi Tatyí li saquehén ityi ra chi ndo, cunacoto ndo vatyí cha catyí chi ndo ihya, mandamiento Sutu Mañi yo cuví.

³⁸ Soco tatu ña cuñí ndo naquehén ndo tuhun ihya, ni nyuhu ta ma naquehen ndi tuhun cahán ndo.

³⁹ Ta tyicuan caa yañi, na nducu ndo cuhva saha ndo profetizar. Ta ma casi ndo cha cahán ñu inga sahan.

⁴⁰ Soco sacuvi ndo tandihí chihin cha ndaa ta chihin cha cachi.

15

Yoso caa nandotō ra Cristo

¹ Vityin yañi, cuñí vatyí n̄icohon iñi ndo tuhun ra Cristo, cha sacacú chi yo, cha cah̄in nuu ndo quiv̄i cuan. Ta ican naquehen ndo ta n̄i iñi ndo chinó iñi ndo.

² Ta suri cha cuenda tuhun ra Cristo cacú añima ndo tatu cuahán ndo tari cuhva sañah̄i chi ndo. Soco tatu natyihí caxiin ndo cuahan ndo, ñahri maa tuhun cha chin̄o iñi ndo chi Nyoo.

³ Cha xihna ri sacotē tuhun cha cutuhv̄e chi ndo. Ta sañah̄i chi ndo vatyí ra Cristo chih̄i ra cha catyí cuatyí yo, tari catyí nu libru Nyoo vatyí cucuvi.

⁴ Tyicuan ta chicuch̄i ñu chi ra. Soco nu ndu uñ̄i quiv̄i nandotō ra tari catyí tucu nu libru Nyoo.

⁵ Tyicuan ta tuv̄i ra Cristo nuu ra Pedro ta yaha cuan ta nuu ndi uchi uvi tahan ra chicá tyiño ra.

⁶ Yaha cuan ta noo chaha tuv̄i ra nuu yaha ca ohon cientu yañi yo. Ta cuaha ca ñu cuan iyó ca ñu vityin. Soco suhva ñu cha yaha chih̄i ñu.

⁷ Yaha cuan ta tuv̄i ra nuu ra Jacobo. Yaha cuan ta nuu tandih̄i ra apóstol.

⁸ Ta nu ndih̄i tuv̄i tucu ra nuu yuhu, cha cuv̄i tari noo ra cuatyaa cha cacu ta ta chaa ca yoo cacu. (Vatyi ta cutuñi ca iñi tuhun Nyoo cuv̄i cuan.)

⁹ Vatyi cha nuu tandih̄i ca ra apóstol cuv̄i yuhu noo cha ñima ri tuhun. Ta ni ña nañé cha cuv̄i apóstol vatyi chic̄a nyicon xain chi ñu ñohó cuenda Nyoo.

¹⁰ Soco Nyoo vaha xaan ñáyiv̄i cuv̄i ra chihin. Ta ñima cha caha ri saha ra tumañi iñi chii cha cuv̄i noo ra chicá tyiño ra. Ta ñihi ca sahá tyiñe ican saha inga ra. Soco ñima mai sahá tyiñe vatyi maa Nyoo nyaá chihin. Ta ican ra sacuv̄i tandih̄i cuan.

¹¹ Soco ñahri saha, an yuhu, an inga ra cuan. Soco tuhun cahán ndi chihin ndo, ican ihya cuvi tuhun cha chinó iñi ndo.

Nu sañahá ra Pablo vatyi cha ndicha cuv̄i vatyi cunandoto ñu ndiȳi

¹² Tatu cahán ndi tuhun cha nandoto ra Cristo mahñu ñu ndiȳi chihin ndo, ¿ñáá tuhun cha yihí ndo catyí ndo vatyi ma nandoto ñu ndiȳi?

¹³ Vatyi tatu ma nandoto ñu ndiȳi, ni ri ra Cristo ta ña nandoto ra cuv̄i cuan.

¹⁴ Tyehe ta ña nandoto ra Cristo, tuhun cha cahán ndi chihin ndo ñahri maa vale. Ta ni ri cha chinó iñi ndo, ñahri maa tuhun.

¹⁵ Tatu tyehe ta ña ndicha cha sanandoto Nyoo chi ra Cristo, cuv̄i ndi noo ra cuendu tyi catyí ndi vatyi sanandoto Nyoo chi ra. Ta tatu ña ndicha cha

nandoto ñu ndiyi, ña ndicha cha sanandoto Nyoo chi ra Cristo.

¹⁶ Vatyí tyehe ta ma nandoto ñu ndiyi, ni ri ra Cristo ta ña nandoto ra.

¹⁷ Ta tatu ña nandoto ra Cristo, ñahri maa tuhun cha chinó iñi ndo cha sandachi ra cuatyí ndo. Ta tacuhva iyó ri maa cuatyí ndo.

¹⁸ Ta ñu yihí cuenda ra ta cachihí ñu, cuanaa ri maa ñu cuví cuan.

¹⁹ O tyehe ta ihya ri ñayiví tyinyeé ra Cristo chi yo, ta ma nandoto yo quiví quichi ra, cuví yo noo ñu tondo cha nuu tandihí ca ñáyiví.

²⁰ Soco chitó vaha yo vatyí cha ndicha cuví cha nandoto ra Cristo. Ta ican ra cuví cha nandoto xihna ca mahñu ñu ndiyi.

²¹ Vatyí cha catyí cuatyí ra Adán ta chicoó tuhun chihí. Yucuan chaha tahán chi cúvi yo. Soco cha catyí cha nandoto ra Cristo tahán chi nandoto tucu ñu yihí cuenda ra.

²² Ta tari tandihí ñáyiví chihí cha cuenda ra Adán, tyicuan caa tucu cunandoto tandihí ñu cuenda ra Cristo.

²³ Soco noo noo yo cunandoto yo quiví tahan chi chi yo. Xihna ca ra Cristo nandoto. Yaha cuan ta quiví quichi tucu ra inga chaha cunandoto tucu ñu yihí cuenda ra.

²⁴ Yaha cuan ta cundihí tuhun ñuhu ñayiví ihya ta ma cunyaca ñaha ca ra cuví tyiño nahnu, ta tatyí ña vaha. Vatyí ra Cristo cuatinyaa ra fuerza chi ra cuan. Ta cunacuhva cuenda ra chi Nyoo Sutu ra.

²⁵ Vatyí ra Cristo cunyaca ñaha ra nyacua nya quiví cuhva Nyoo cha cuvi chasaha ra chi tandihí ra xaan iñi chi ra.

26 Ta nya nu ndihí, cusanaa ra tuhun chihí.

27 Vatyí cha yahá nacuhvá cuenda Nyoo tandihí chi ra Cristo vatyí cunyaca ñaha ra. Soco nu catyí chi vatyí tandihí natyaa Nyoo ndaha ra, cuñí chi catyí vatyí ma cunyaca ñaha ra chi maa Nyoo vatyí ican maa Nyoo natyaa tandihí cuan ndaha ra.

28 Soco quiví saha ganaa ra Cristo tandihí, tyicuan ta maa ra cha cuví ra Sehe Nyoo, cunacuhva cuenda ra tandihí chi Nyoo Sutu ra. Vatyí Nyoo cucuvi ra Nyoo cuenda tandihí maa cha iyó.

29 Tatu tyehe ta ña nandotó ñu chihí, ¿ñáá tuhun yihí ñu condutyá ñu tyiño nuu ñu chihí?

30 Ta tyicuan caa tucu mai, tatu ma nandote, ¿ñáá tuhun ndoí vaha cha ndi quiví nyatí tuhun chihí?

31 Tandihí quiví nyatí tuhun chihí. Soco ñahri caa vatyí síí cuñi chihin ndo. Vatyí chinó iñi ndo chi Sutu Mañi yo Jesucristo.

32 Ñáá ri tuhun nyehí tindoho ñuu Éfeso tatu tyehe ta ma nandoto ca yo. Vaha taxin ca sacuvi yo tari catyí ñáyiví: “Na cachi yo, na coho yo vatyí tyaan isa cúvi yo”, catyí maa ñáyiví cha ña chitó.

33 Ma cuhva ndo cha sandavi ñaha ñu chi ndo. Vatyí iyó tucu tuhun cha catyí: “Tatu ñu tahan yo quiñi iyó ñu, cuví sativí ñu cuhva vaha cuahan yo.”

34 Saha ndo cuenda cuhva iyó ndo. Ta ma sacuvi ca ndo cha quiñi caa. Vatyí chihin cuhva iyó suhva ndo chité tyi ña ñohó nuu ndo chi Nyoo. Catyí chi ndo tyehe caa vatyí nacoo ticahan nuu nuu ndo.

Nu sañahá ra Pablo yoso caa cusanandoto Nyoo chi yo quiví quichi ra Cristo

³⁵ Soco yihí ndo ndacá tuhun ndo: “¿Yoso caa cunandoto ñu chihi? ¿Ñáá coño ñuhu cucuiso ñu?”

³⁶ ¡Tondo xaan xiñi ndo! ¿Atu ña chitó ndo vatyi tatu tachí yo noo chiti yutun, cuñi chi cha tyahyu soo chiti cuan? Tyicuan ta cañá noo yutun. (Chihí chiti cuan tacuhva na coo yutun cuan ñayivi.)

³⁷ Vatyi cha tachí yo ñima maa tun tachí yo. Soco chiti tun, an cuví ri nuñi, o trigo, o ñáá ndihi ca chiti.

³⁸ Ta cha cañá cuan Nyoo sacuví ra yoso cuhva cuñi maa ra chi noo noo cha cañá cuan. Vatyi siin siin cuhva caa noo noo nuu chiti.

³⁹ Ta tyicuan caa tucu tandihi coño ñuhu, ña iin ri caá chi. Siin caa coño ñuhu ñayivi. Siin caa coño ñuhu cuiñi. Siin caa coño ñuhu saa. Siin caa coño ñuhu tiyaca.

⁴⁰ Ta tyicuan caa tucu cha iyó andivi. Siin caa cha iyó yucuan. Ta siin caa tucu cha iyó ñuhu ñayivi ihya. Ta cha iyó nya andivi tyaqui xaan, ta cha iyó siqui ñuhu ñayivi tyaqui tucu cuan soco siin caa.

⁴¹ Cha ndichin ñanyii, ña inuu ri chihin cha ndichin yoo. Ta ña inuu ri chihin cha ndichin tiño. Ta tiño ña inuu ri chihin inga tucu tiño.

⁴² Ta tyicuan caa tucu tuhun cha nandoto yo. Vatyi chicuchi yo noo coño ñuhu yo cha tuhva tyahyu. Ta cunandoto yo soco chihin noo cha ma cúvi ca maa.

⁴³ Chicuchi yo noo cha numi ri tyahyu. Soco cunandoto noo cha tyaqui. Tyihi yo noo coño ñuhu pehe chichi ñuhú. Ta cunandoto noo cha nyee.

⁴⁴ Vatyi chicuchí yo coño ñuhu yo cuenda ñayivi ihya chichi ñuhu. Ta cunandoto noo cha ñima ca cuenda ñayivi ihya cuví, soco cuenda Nyoo andivi.

Tatu iyó coño ñuhu yo ñayiv̄i ihya. Suri coo tucu noo cha ñima ca cuenda ñuhu ñayiv̄i, soco cuenda andiv̄i.

⁴⁵ Catyí tuhun Nyoo vatyi ra Adán ra cha chiyo cha xihna ri, chaha Nyoo ñayiv̄i coo ra. Soco ra Adán cu uvi, ra cuví Cristo, cuví ra Tatyí li ta chahá ra noo ñayiv̄i cha ma naa ca maa chi yo.

⁴⁶ Yucuan chaha, cha xihna ri tahán chi coo yo chihin coño ñuhu cuatyí yo. Ta yaha cuan ta coo yo cuenda Tatyí li Nyoo.

⁴⁷ Rayii cha chinq̄ cha xihna ri, chihin ñuhú chinq̄ ra. Ra cuenda ñuhu ñayiv̄i cuví ra. Ta rayii cu uvi cha cuví Sutu Mañi yo, ra cuenda andiv̄i cuví ra.

⁴⁸ Tandih̄i yo nyisó yo coño ñuhu cha chinq̄ chihin ñuhú, tari coño ñuhu ra Adán. Ta cha cucuiso yo andiv̄i cuví chi tari nyisó ra Cristo ra quich̄i nya andiv̄i.

⁴⁹ Tari ndacú yo chi rayii, ra cha chinq̄ chihin ñuhú, tyicuan caa tucu cundacu yo chi ra Cristo ra quichi nya andiv̄i.

⁵⁰ Ta cuñí catyi chi ndo yañi, vatyi coño ñuhu yo ma cuví quihv̄i chi andiv̄i nu nyacá ñaha Nyoo. Noo cha tañi tyehe ri tiv̄i ma cuví quihv̄i noo nu ña tiv̄i.

⁵¹ Soco cuñí tyi coto ndo noo tuhun xehe cha yori maa chitó. Vatyi ña tandih̄i yo cucúvi yo. Soco tandih̄i yo ta cunasama cuhva caa yo.

⁵² Ta ñin yaha cuii ri, tari noo cha ndahvá nuu ri yo, nu ndih̄i tiv̄i ángel trompeta. Vatyi cutiv̄i ángel trompeta ta ñu ndiȳi cunandoto ñu cha ma cúvi ca maa ñu. Ta Nyoo cunasama cuhva caá ñu.

⁵³ Vatyi cuñí chi tyi nasama Nyoo coño ñuhu yo chihin noo cha ma naa ca maa.

⁵⁴ Ta quiví cuan nasama coño ñuhu yo ta quehen yo cha ma tiví maa. Cua cuví tari catyí nu libru Nyoo tyehe caa:

“Nyoo cuví chasaha ra chi tuhun chihi.”

⁵⁵ Yoho, Tuhun Chihi, ¿nya nyaa tunyee iñi chuun vityin vatyí cahñun chí ndi?

¿Nya nyaa cha cua saha ganaun vityin, yoho Tuhun Chihi?

⁵⁶ Vatyí cuatyí yo ican chahá cha cahñi tuhun chihi chi yo. Ta ley chahnu, ican cuví cha chahá fuerza chí chí.

⁵⁷ Soco tyahví nyoo chi Nyoo, yañi. Vatyí sahá ganaa yo siquí cuan cha catyí Sutu Mañi yo Jesu-cristo.

⁵⁸ Yucuan chaha yañi, na cuinanyaa yo chihin Nyoo chihin cha ñi iñi yo. Tyicuan ri na saha tyiño yo nu tyiño Sutu Mañi yo. Vatyí tyiño sahá yo chihin Sutu Mañi yo, ñima cha sahá tyiño caha ri maa yo cuví.

16

Chahá ra Pablo tuhun chi ñu Corinto yoso caa tyinyee ñu chi tahan ñu cuenda Nyoo

¹ Ta tuhun cha tyinyeé ndo xuhun chi ñu ndahvi, ñu yihí cuenda Nyoo. Cunyacuvi ndo tari catyí chí ñu nyicú tandihí vehe ñuhu ityi Galacia.

² Ma cuatu ndo nya quichi ta cuhva ndo xuhun. Soco tahan tahan nu ndihí vitya ri ta tyihi sñn ndo cha tahán chí cuhva ndo chí ñu, yoso cuhva cha chahá Nyoo chí ndo.

³ Ta quiví cha quichi, cutachi nya ra cha cuñí maa ndo vatyí cunyaca ra xuhun cuan chihin carta chí tahan yo cha canyicú nya Jerusalén.

4 Ta tatu tahan tucu chi cuhin, cahun coyo ra chihin.

Yihí iñi ra Pablo nya ndihi nu cucahan ra tuhun ra Cristo

5 Cuhin nu nyicu ndo Corinto chiña, soco cahun xihne ityi Macedonia. Vatyí ityi cuan cuyahi.

6 Ta tatu chahá chi kuhva cundoi chihin ndo nyacua nya yahá yoo vichin. Tyicuan ta cuví tyinyeeé ndo chiin chii ta cuhin inga ñuu.

7 Ña cuñí cha ñin yaha ri yahi nu nyicu ndo. Vatyí cuñí ndoi kuhva quívi chihin ndo tatu Sutu Mañi yo ta cuñí ra.

8 Soco cunyai ñuu Éfeso ihya, nyacua nya yaha quívi cha sanducahnú ñu Israel vico Pentecostés. Tyicuan ta quichi nu nyicu ndo.

9 Cundoi kuhva ihya vatyí vasi cuaha xaan ñáyivi ña cuñí nyehe ñu tuhun Nyoo, soco chahá xaan chi kuhva cahín tuhun Nyoo chihin ñáyivi ñuu ihya.

10 Tatu chaa ra Timoteo, na cunyaa ra chihin ndo. Ta vaha tyiñuhu ndo chi ra. Vatyí sahá tyiño tucu maa ra cuenda Sutu Mañi yo tari mai.

11 Ta vaha coo iñi ndo nyehé ndo chi ra. Ta tyinyeeé ndo chiin chi ra tyi quichi ra nu nyaí. Vatyí nyatí chi ra chihin inga yañi yo.

12 Ta yañi yo, ra Apolos, chacu ndahvi xain nuu ra nacuhun ra chihin inga yañi yo nu nyicu ndo. Soco ña cuñí ra. Soco cahun maa ra nacuhva chi kuhva chi ra, na.

Chahá ra Pablo nocumi chi tandihi ñu yihí cuenda Nyoo ñuu Corinto

13 Sañihi ndo chinó ca iñi ndo chi Nyoo. Ta cunñi iñi ndo ta nacoo vaha fuerza Nyoo chi ndo.

14 Tandihí cha sacuví ndo, sacuvi ndo cha cuenda cha cuñí ndo chi Nyoo ta chí tahan ndo.

15 Chitó ndo yañi vatyí ñáyivi chi ra Estéfanas xihna ca ñu chinó iñi tuhun ra Cristo ityi Acaya chiña. Ta vityin sacuví ñu tyiño nuu ra hermano.

16 Ta catyí chi ndo vatyí saha ndo ñáyivi chi ñu cha iyó tari iyó ñu chiña, ta chí tandihí ñu cha tyinyeé ta sahá tyiño cuenda Nyoo.

17 Ta cusí xaan cuñi cha quichí coyo ra Estéfanas ta ra Fortunato ta ra Acaico. Vatyí maa ra catyinyeé ra chí ndi. Vatyí tandihí ndo ña cuví quichi ndo vatyí cañi xaan ñuu ndo.

18 Soco maa ra quichí coyo ra. Ta sandunyeé ca ra iñi chihin tuhun Nyoo. Tari sanduní ra iñi nyoho ñandihí. Ta vaha coo iñi ndo nyehé ndo tyiño casacuví ra. Vatyí maa ra ñin ri chí Nyoo canyicón ra.

19 Ta vachí nocumi chí ndo sahá tandihí yañi yo ta tahan yo cha ndu ñin ri ityi Asia ihya. Ta vachí tucu nocumi chí ndo sahá ra Aquila ta cu Priscila, ta ñu yihí cuenda Nyoo cha ndu ñin ri vehe ñuhu nu cuví vehe ñu.

20 Vachí nocumi chí ndo sahá tandihí yañi yo, ta nacuhva maa ndo nocumi chí noo noo ndo nu nyicú ndo chiña.

21 Nocumi cha vachí chí ndo ihya, yuhu ra Pablo tyaj chihin ndahi.

22 Tatu nya ñáyivi ña cuñí chí Sutu Mañi yo Jesucristo, nacuhun ñu anyaya. Soco yuhu catyí: ¡Sutu Mañi yuhu, ñaha!

23 Ta nasoco Sutu Mañi yo Jesucristo chí tandihí ndo.

²⁴ Ta catyí chi ndo vatyí yuhu cuñí chi tandihí ndo cha cuenda ra Cristo Jesús. Ta nacuví chi tyicuan caa.

Tuhun cha sañahá ra Jesucristo chi yo
New Testament in Mixtec, Jamiltepec
(MX:mxt:Mixtec, Jamiltepec)

copyright © 1983 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Jamiltepec

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Jamiltepec [mxt], Mexico

Copyright Information

© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Jamiltepec

© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

7411d349-0f34-5963-987e-74457a7bad38